

FUNCION HEFE LOCAL DI POLIS TA DESAPARECE

DESGRACIA SERIO AYERA ANOCHI

ORANJESTAD(AAN)— Mas o menos 11.15 or ayera anochi na altura di Mario's na Paradera tabata tin un desgracia di trafico basta serio.

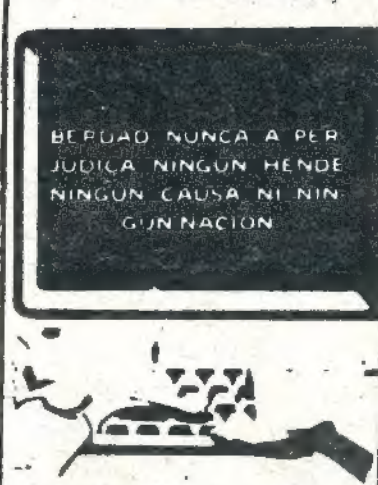
Den e choque entre e dos autonan envolvi, 4 persona a keda herida di cual uno basta grave.

E persona cu a keda basta grave a wordo transporta pa hospital for di su conocimiento y aparentemente a haya sla naabez.

DIARIO no a logra haya informacion sin embargo di su situacion.

CONECCION CUBANO-SOVIETICO DEN CARIBE

WASHINGTON: Merca a traha otro Witboek relaciona cu e situacion den Caribe y America Central y cual rapport ta ser yama e coneccion cubano soviético den America Central y Caribe.. Nicaragua ta ser menciona como un guarnicion bon arma. Gobierno di Nicaragua y di Cuba ta ser acusa di contrabando di droga na Estados Unidos pa financia compra di arma. Nicaragua Cuba y Union Sovietico ta traha ariba preparacion di guerillero y dunamento di ayudo na organizacionnan di guerilleronan na America Central y den Caribe, segun e rapport.



DIARIO

DI ARUBA

Bo Matutino
Netamente Arubiano

DIASABRA 23 MAART 1985

AÑA 4, No. 1279

ORGANIZACION NOBO DI POLIS PA ARUBA NO TIN MUCHO CAMBIO

TARIFA SPECIAL DI BELASTING PA EMPLEADONAN DI IOWUA



Ayera Sr. Driessen, subdirector di Banco Central a tene un charla na M.A.O. School tocante e



trabao di banco central na Aruba. El a duna explicacion tambe di e dife-

rente alternativanan monetario en coneccion cu Status Aparte y tambe e consecuencia di seramen-

to di Lago pa economia di Aruba.

Manera e fotonan aki ta muestra tabata tin bastan-

te interes di parti di docentenan y almunonan di e school pa e charla di Sr Driessen.

UN POCO DI TUR COS.

JOSSY M. MANSUR

Ser humano prehistorico tabata cana ariba dos pia alrededor di 2,600,000 aña pasa, na Africa. Algun cientifico ta pensa cu tin suficiente indicio pa bisa cu ser humano cu a siña cana ariba dos pia tabata existi caba mas di 3 millon di aña pasa.

Higra ta e glandula mas grandi den e curpa di un ser humano. E ta pisa entre 1,4 y 1,9 kilo y tin hopi funcion: almacena alimento, proteina, hero y coper; converti glucosa di sanger den almidon animal, y fabrica bilis, un fluido digestivo. Nan sa yame e 'laboratorio quimico' di curpa humano.

Eskimonan no sa ta kico ta wega di placa. Nan no ta gamble.

E prome fabrica di macaroni na Merca a ser funda na aña 1848, na Brooklyn, New York. Su fundador tabata Antoine Zegera.

Milla den menos di cuatro minuut a ser cori pa prome biaha pa Roger Bannister, di Inglatera, dia 6 di Mei 1954. El a core den 3 minuut 59,4 seconde.

E Rey di Inglater di mayor edad cu a subi trono tabata Willem IV, cu 65 aña di edad.

Historia ta bisa cu na añanan 1761, 1789 y 1791 tabata tin apenas un par di esclavo na Aruba.

Charles P. Curtis: "Fraude ta e homenaje cu forza ta paga pa razon".

E piano mas antiguo ainda den existencia a ser construi na aña 1720.

E Cas Real mas antiguo ta esun di Japon. Emperador Hirohito, kende a proclama cu e ta descende di Jimmu Tenno, cu a cuminsa reina na aña 660 Prome cu Cristo, ta a la vez descendiente di e yiu di e Diosa di Solo, segun leyenda, cu a formae islanan di Japon.

E organizacion criminal mas grandi conoci ta e mafia siciliano, cu ramificacion na Merca conoci como Cosa Nostra.

Eiffel Tower a ser construi pa e ingeniero frances Alexandre Gustave Eiffel, pa sirbi como centro di e exposicion di aña 1889.

Bo tabata na haltura cute awe ningun hende na mundo sa ta unda e gran musico Mozart ta derá?

E acueducto mas grandi di mundo ta esun di Cartago, na Tunez, segun tur probabilidad.. El a ser construi pa e emperador Adriano y ta 138 kilometer largo, for di Zaghouan te Djebel Djougar.

E continente Africano tin un area di 30,233,070 kilometer cuadra.

E Capital mas halto di un estado independiente ta La Paz, Bolivia, cu ta situa na un nivel di 3658 meter ariba nivel di lamar.

Fabula: Un homber a coy un aguila y despues di ranca su plumanan el a bente den un jaula di galiña pa e biba cu nan. Despues di algun tempo, sin embargo, e halanan di e aguila a bolbe crece y el a lanta buelo bay. El a jaag un coneu y el a trece pa e homber como muestra di gratitud pasobra e homber a djis corta su halanan y no a mate. Ora cu un zoro a haya sa esaki el a bisa e homber: --No duna e aguila ey otro oportunidad pasobra mescos cu el a mata e coneu e por mata abo tambe.-- Ora cu e homber a tende esaki, el a bolbe corta e halanan di e aguila y el a pone back den e gallinero.

Moraleja? Ta justo muestra agradecimento pa esnan cu ta haci bon, peromester ta precavido a la vez contra e perversonan.

CERVECERIA ANTILLANO A REGISTRA MAS GANASHI

ORANJESTAD(AAN)—

E compania di cervex Antilliaanse Brouwerij cu pa 51.6 porciento ta den man di Heineken, a registra un ganashi netto di 1.24 millon florin Antillano durante e aña fiscal 1983-1984, cu a termina na September 1984.

E ganashi aki por ser compara cu esun cu a keda registra durante e aña anterior di 1.08 millon.

Un que otro a ser anuncia na Curacao pa e gerencia, cu a propone pa stipula e dividendo ariba 4.25 florin Antillano pa accion di diez florin nominal.

E venta a aumenta di 17.62 millon pa 29.70 millon florin. E venta di hectoliter a baha te 5.4 porciento.

Durante e promer lunana di e aña coriente e venta den hectoliter a sigui baha. E gastonan sin embargo a aumenta menos cu a ser spera. Esaki pa motibo di e taza alto di cambio di florin Antillano, cu ta afecta e compra di materia prima na Europa na forma favorable.

Pa motibo di e situacion economico insigur,

e gerencia no a considera prudente pa haci un pronostico encunto e aña coriente. Ainda tin inseguridad encunto e cooperacion entre e islanan despues di Status Aparte di Aruba. Te ainda no tin seguridad cu lo por exporta productonan

cu por keda importa sin derecho di importacion na Aruba.

Durante e reunion di accionistanan di 4 di Maart e cambionan proponi den statuut a ser aproba. Asina e valor nominal di e accionnan a ser reduci di 50 pa 10 florin Antillano.

DOLLAR TA BON ALTERNATIVA PA ARUBA

Segun Director di Banco Central

ORANJESTAD(AAN)—

Segun Director di Banco Central Antillano, Drs. Wong, Aruba lo tin mas beneficio ariba termino largo cu florin Antillano como su moneda, y no cu moneda propio Arubano.

El a laga sa cu e ta kere cu si esey sosode, mester ta asina cu tin garantia pa un bon manejo financiero economico na Antillas, pa evita un situacion cu por perhudica otro islanan di Antillas.

Ultimo tempo tabata tin un cantidad di comentario encunto cual moneda Aruba lo mester haya una vez Aruba haya su

Status Aparte dia prome di Januari venidero.

Esaki a bira mas intenso despues cu a sali na cla cu tecnicamente Aruba lo no por introduci su mes moneda manera tabata e intencion originalmente. E declaracion di Sr. Betico Croes den sentido cu lo por dicidi pa mantene florin Antillano como moneda a haya oposicion fuerte na Curacao.

Ultimo tempo a ser treci dilanti e alternativa di dollar, y segun e director di Banco Central Drs. Wong, introduccion di e dollar ta e mihor di e tres alternativanan.

TERCER LUSTRO DI CENTRO DI ORACION DR. HERNANDEZ

ORANJESTAD(AAN)—

Señor Pedro Henriquez na nomber di comision di Centro di Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez na Montserrat 6 a participa na e pueblo di Aruba en general y devotonan di Dr. Jose Gregorio Hernandez en particular, cu Diasabra venidero, esta 23 di Maart pa 5 or lo tin un procesion na honor di Dr. Jose Gregorio Hernandez, saliendo for di Monserat 6 y termina na Montserrat 6 na unda lo sigui un Santo Sacrificio di Misa pa conmemora e tercer lustro di Centro di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Montserrat.

BARATILLO BARATILLO BARATILLO BARATILLO

Diasabra 23 maart awor na

Capri ZAPATERIA

den Ennia Shopping Center
Si tur cos tin cu bai.
BIN WAK pa bo mes
Tur cos tin cu bai anto na Prijs nunca visto, si pa SOLAMENTE
FLS.10,--
Corda esun cu bin prome ta bebe awe limpi

BARATILLO BARATILLO BARATILLO BARATILLO

BAY MISA Y BATI BLEKI
TA PEOR CU KEDA CAS SIN BAY MISA !

Accion Catolico pa Cuaresma

Carta a ser manda pa directiva

MIEMBRONAN DI IOWUA TA EXIGI REUNION

ORANJESTAD(AAN)—Segun informenan cu DIARIO a ricibi, un grupo di trahadornan di Lago, miembro di e sindicato lowua, a dicidi di manda un carta pa e directivo di e sindicato, exigiendo pa un reunion extraordinario wordo convoca Dialuna. Informantenan a bisa DIARIO cu na Februari e directiva di e sindicato

mester a yama un reunion pa asina duna un relato financiero. A ser asumi cu e reunion lo a ser posponi pa e promer siman di Maart, pero e reunion te awor no a tuma lugar.

Mientrastanto e momento cu e trahadornan di Lago lo keda retira ta acercando, y solamente ta resta un siman pa e miembronan haya informe en

cuanto e situacion financiero di e sindicato.

A ser splica na DIARIO cu na momento cu e trahadornan haya nan retiro como empleado di Lago, nan no por ta miembro mas di IOWUA comoquiera cu Statuut ta exigi pa nan ta trahador di un refineria pa nan por ta miembro.

Esey ta implica cu

despues di 31 di Maart, esta ora e trahadornan keda retira pa ciere di e refineria, nan no por reclama nada mas.

Pesey aparentemente e miembronan lo kier haya tur informacion awor. Statuut ta haci posible pa un minimo di 25 porciento di e total di trahadornan pidi pa un

reunion ser convoca, y comoquiera cu ta trata di un caso di urgencia a pidi pa un reunion extraordinario.

Dialuna pues e reunion mester tuma lugar, segun peticion di e miembronan di e sindicato, cu segun informenan despues di ciere di Lago, solamente por tin un grupo limita di miembros.

RAPPORT CUERPO POLICIA ARUBA 1986 ENTREGA

ORANJESTAD(AAN)—Ayer tardi durante un conferencia di prensa, e comision cu a traha ariba e rapport insular relaciona cu cuerpo policial a presenta e rapport na prensa.

Diputado John v.d. Kuyp cu ta presidente di e comision, a splica cu e ta sumamente contento cu e rapport cu ta duna recomendacion, con pa estructura polis na 1986 ora Aruba haya su Status Aparte, y cu e rapport a ser traha cu unanimidad, di manera cu no tin diferencia di opinion entre e miembronan y polis, y di otro banda Gobierno y diputado v.d. Kuyp.

"Nos tin un punto di bista conhuntamente y unanimamente ariba e rapport aki. Esaki ta importante pasobra nos tur sa cu e futuro di Cuerpo Policial ta sumamente importante pa su funcionamiento pa bo tin tranquilidad y cu bo sa cu bo tin seguridad cu su organizacion ta bon y cu polis mes ta contento cu e proposicion aki y cu nos por tin confianza cu ora cu nos drenta 1986 nos no ta haya nos cu problema pero cu nos ta funcion kiermeen ki tarea polis tin of ban bisa e otro, pakico nos mester di polis. Naturalmente ora nos bay papia ariba pakico nos mester di polis bo ta haya un discu-

sion bastante fundamental, y mi ta contento cu nos por a formula esaki na un manera cu nos tur por a biba cu ne. E ta bisa cu e comision aki ta di opinion cu e funcion di polis ta cay den dos parti. No solamente polis mester implementa e maneho ariba orden publico, y maneho justicial di gobierno, pero tambe polis mester yuda pa henter comunidad di Aruba, yuda pa e bida social di nos comunidad ta bay di un manera cu por yama un manera aceptabel. Cu otro palabra cu polis tambe tin como tarea pa be tin como tarea pa señalala pa cu gobierno ta kico realmente ta biba den pueblo cu tin di haber cu e tarea di justicia y orden publico. Esaki ta e señalere taak," segun e diputado.

Ariba e pregunta kico ta obhetivo di polis, y e comision ta bisa cu polis tey pa mantene, garantiza y promove e nivel di orden y tranquilidad, y di seguridad na Aruba. Y polis mester duna su yudanza pa garantiza un comunidad husto y sigur na Aruba, na unda e derechonan y debenan di gobierno y di ciudadano individual ta ser protega.

E discusionnan a tuma hopi tempo pasobra nan ta fundamental y ora a pasa door di esey a yega na e inventarizacion di

tur su tareanan di polis, e estructura actual, y a bin e ora ey pa e recomenda-

cionnan pa futuro. Y di ey den e ultimo capitulo a haci recomendacion en-

cuanto asunto di personal", diputado v.d. Kuyp a splica.

DELEGACION ANTILLANO NO A HACI PROPOSICION NA HULANDA

Pa recibi yudanza den e cuestion di Shell

ORANJESTAD(AAN)—Ayer Prome Ministro di Antillas, Sra. Maria Liberia Peters a reuni cu henter gabinete di Gobierno di Hulanda.

Despues di e reunion e prome ministro di Hulanda Lubbers no kier a duna detalles di e reunion cu a bay ariba e problemanan cu a surgi den negociacionnan cu Shell na Curacao.

Segun Lubbers, Sra. Maria Liberia Peters no a haci ningun proposicion con Hulanda lo mester yuda Antillas.

Prome cu e salida di e delegacion Antillano pa Hulanda, no tabata tin proposicion concreto ni estrategia pa acerca gobierno Hlandes.

Awe prome ministro di Antillas lo tin un almuerzo cu Prome Ministro Lubbers.

Manera ta conoci e deliberacionnan entre gobierno Antillano y Shell a pega ariba e condicion cu Gobierno Antillano mester participa cu 2/3 parti

den Shell. Diaranzon mainta gobierno central a rechaza e condicion.

Durante e reunion di diaranzon mainta, gerencia di Shell lo a bisa cu Shell no ta interesa den participacion di Venezuela.

Pero esaki a ser desmenti pa e director Mourik Broekman a desmenti e comentario cu a sali en cuanto esaki, indicando cu esaki no a ser bisa, pero cu Participacion Venezolano den Shell ta un bon idea. E negociacionnan a kibra ariba e cues-

tion di participacion di gobierno central den e compania.

El a laga sa cu tin mas o menos 10 aña caba cu Shell a trata na haya participacion di Venezuela den Shell, esaki no a logra, pero e ultimo proposicion cu a ser haci na januari y esaki tin un posibilidad ainda. El a laga sa cu e declaracionnan fuerte cu e ministro di energia Arturo Hernandez Crisanti a haci na Curacao, no tabata tin consecuencia cu Shell a tuma un posicion mas fuerte.

BOTO DI POLIS DEN REPARACION

ORANJESTAD(AAN)—Pa basta tempo no a mira e boto di polis ariba lamar. Un investigacion a trece na claridad cu e boto di polis a sufri algun problema serio di motor aña pasa.

E piezanan lo a drenta pa asina realiza e reparacion cu ta sumamente necesario en vista di celebra-

cion di Pasco Grandi. Na varios ocasion botonan cu durante e dianan ta cruza ariba lamar, ta pasa den e boeinan creando asina situacionnan peligroso.

Ta ser traha duro pa realiza e reparacion di e boto di polis cu ta un forma util di control ariba lamar.

HULANDA TA PARA Ariba REBAHO DRASTICO DI GASTONAN DI GOBIERNO

Prome cu duna ayudo presupuestal

ORANJESTAD(AAN)—Durante conferencia di prensa ayera tardi, diputado John v.d. Kuyp a duna di conoce cu ayera tardi el a haya un telegram di Director di Kabina, Drs. Moerman.

Ayera mainta e diputado a papia telefonicamente cu Drs. Moerman y a informe cu gobierno di Aruba ta den negociacion cu sindicatonan di gobier-

no y un punto cu ta bini dilanti continuamente ta cu mester di yudanza di Hulanda.

El a laga sa cu ora cu ta bay papia di entrega y ta papia di yudanza di Hulanda, bo mester sa kico Hulanda kier duna y kico ta e principianan cu Hulanda kier usa pa fia Aruba Placa. "Mi ta kere cu esaki ta di importancia pa e negociacion. E ora

ey Drs. Moerman a participami cu siman pasa nan a manda un telegram pa IMF pa bin Aruba pa duna recomendacionnan na Hulanda, con pa solucion e problema di presupuesto di Aruba y ki sorto di yudanza Hulanda por duna. Pero el a bisa cu loque IMF ta recomienda, no ta kita cu Hulanda ta di opinion cu si e duna un yudanza pa e

presupuesto pa Aruba, anto esaki lo mester ta algo temporal, y nan ta pensa cu e por ta un periodo di un of dos aña.

Den e periodo ey Aruba mester sanea su situacion financiero. Anto el a bisa cu Hulanda su opinion ta cu e ta dispuesto pa duna e yudanza financiero solamente si di parti di Aruba ta bini un propio rebaho di Gastonan. Kiermeen cu nos no mester kere cu nos ta haya placa di Hulanda y nos no rebaha nos gastonan" el a laga sa.

Segun diputado v.d. Kuyp cu ta un hecho cu door di ciere di Lago, Aruba a perde mas o menos 80 millon florin.

"Awor Hulanda ta bisa awor cu boso a perde 80 millon florin mas o menos, anto boso mester compronde cu boso tin cu rebaha gasto. Boso no por sigui biba ariba e mes nivel como si fuera ainda boso tin Lago. Tambe bo-

so mester rebaha gastonan di persona. Anto Hulanda a pone acerca cu rebaho di gasto di personal cu algun porciento no ta ser considera rebaho substancial. Cu otro palabra si e trahadornan mester entrega, nan mester compronde cu nan mester entrega tambe na un manera substancial", e diputado a laga sa.

Copia di e telegram el a entrega ayera tardi na e sindicatonan y a bisa nan cu mirando e telegram aki mester haci mas esfuerso pa yega na acuerdo cu otro, pa ora bay negocia cu Hulanda y IMF Aruba mester ta uni y no dividi. Mester uni pa haya otro yega na un acuerdo y e ora ey conhuntamente por enfrenta Hulanda y IMF, e diputado a laga sa.

El a laga sa cu el a haya e impresion cu ariba e idea pa haci di todo pa yega na acuerdo y pa no ta dividi, a cay den bon tera.

CONVENCION NACIONAL DI DAMANAN DI MEP

ORANJESTAD(AAN)—Diadomingo awor lo ser teni e convencion nacional di damanan di MEP cu apertura 10.30 or cu himno di Aruba y di MEP sigui pa discursonan di Diputadonan Oduber, Barreto, Ministro Roland Lacle y Srta. Morgan Arindell.

Tema lo ta "Rol di

hende muher pa cu Status Aparte y Independencia di Aruba, cual lo ser presenta pa e jurista Lily Marval kende ta traha na departamento pa asunto nan constitucional.

Drs. Miriam Kelly hefe di cuida social lo papia ariba e Importancia di hende muher den politi-

ca, y despues Sr. Betico Croes lo duna splicacion pa eleccion di directivanan di distrito. Despues di pauze lo tin eleccion di directivanan di distrito, discurso di Sr. Betico Croes, resultado di eleccion, palabra di diferente presidente di distrito y gradecimento di Sr. Betico Croes.

TARIFANAN SPECIAL DI BELASTING PA EMPLEADONAN DI IOWUA

ORANJESTAD(AAN)—Segun informacionnan ayera Ministro de Paula di Finanzas tabata tin intencion di entrega na conseho di ministro un proposicion pa introduci un tarifa special di belasting pa esnan cu haya retiro pa motibo di seramento of reduccion di empleadonan, di un empresa.

Esaki ta encera cu e empleadonan di Lago cu ta haya retiro lo cay bao di e ley aki si e wordo aproba, ya cu intencion ta pa introduci esaki pa solamente dos aña.

E impuesto special aki ta relaciona cu e placa cu e empleadonan ta haya en coneccion cu nan retiro y e ta valido pa tur isla di Antillas.

E proposicion aki, of concepto ta relaciona cu e situacion dificil financieramente y economicamente cu Antillas ta pasando aden na e momentonan aki.

Si e proposicion aki wordo acepta e lo ta re-

troactivo te cu prome di januari di e aña aki.

Motibo di e dos añanan cu e lo ta na vigor ta cu e ministro ta calcula cu despues di e tempo ey lo no tin mester di e medida aki mas.

IOWUA ta na altura di e medida aki.

PLAYBOY CU REPORTANE DI ARUBA

ORANJESTAD(AAN)—Entre dia prome y dia 5 di mei lo ta na Aruba e fotografo y editor di e revista Playboy Nederlanda pa haci un reportage di Aruba. Pa e reportage aki e revista mester di algun modelo y interesadonan por tuma contacto

cu AVD 23250 of 24465 tambe cu oficina di turismo na Aruba telefon 23777

**LESA
DIARIO**

BINGO



Americana Casino Aruba n.v.

DIADOMINGO

FOR DI 4:00 'OR ATARDI BINGO DRIVE CU PREMIONAN FABULOSO

UN FULL CARD HASI DEN 60 JAMADA TA PAGA \$800.00 GANANDO JACKPOT DI OVER \$200.00 BO TA PARTICIPA DEN RIFA, of GANA PREMIONAN FABULOSO FOR DI NOS SHOWCASE DI REGALO DEN CASINO SNACKS I DRINKS ON THE HOUSE.

DIALUNA

FOR DI 9:00 'OR ANOCHI BINGO SPECIAL CU PREMIONAN TOTAL DI MAS DI FL\$. 10.000.00 1 CARCHI JEN (FULL CARD) TA PAGA FL\$. 3.600.00 PARTICIPA DEN NOS BINGONAN I GANA PREMIO FABULOSO CARCHI TA OBTENIBEL FOR DI 7:00 OR ANOCHI

CASINO AMERICANA

UN CASINO DIFFERENTE CU UN AMBIENTE EXELENTE

DEN CORTE

ACUSADO DI DELITO MORAL
DILANTI DI JUEZ

ORANJESTAD(AAN)—Ayeramainta a presenta dilanti di Juez e homber di 44 aña kende ta deteni for di Augustus di aña pasa acusa di delitonan moral cu mucha homber menor di edad. Despues cu Juez Behrends a tuma medida di proteccion pa e victima pa medio di publicacion, y a haya e cooperacion necesario pa parti di prensa, e caso a ser trata cu porta habri. Acusado mes fo kier bandona Aruba na momento cu e caso keda cla, segun por a comprende. Aparentemente e kier bay exterior pa tratamiento especializa.

Cierto acusacionnan e acusado a rechaza, pero otro a ser admiti. A sali entre otro na cla ayeramainta cu ya na aña 1966 e acusado tabata tin problema ariba mes tereno. Loke no tabata mucho comprensible pa Juez tampoco tabata e hecho cu nunca e acusado a busca o pensa serio den

direccion di busca ayudo di un psycholoog o sea di un experto, segun e rapportnan, y tambe cu den pasado a ser dicta cu e acusado mester a mantene contacto cu Reclassering loke nunca el a haci.

Den su defensa, e abogado di e acusado a duna e motibonan pa cual e acusado no a cumpli. Mes-cos el a describi pa Juez e ambiente den cual e acusado a lanta. Aceptando cu sin duda e hechonan cometi pa e cliente ta masha serio mes tanto pe como pa esnan cu a bira su victima.

E defensor a papia di e "afwijking" cual por ser describi como abnormal, e structura espiritual, cu algun ta ser posee cu ta sinti nan mes di un manera inexplicable atrae na e mes sexo, na esnan mas joven, manera ta e caso.

Amplio splicacion a ser duna di e parti aki. Alrededor di 20 aña pasa lo

tabata tin cierto problema cava y ultimamente despues cu e acusado a sinta su castifo, el a bolbe cerca su familia, pero no a ser ricibi cu mucho entusiasmo.

El a bolbe Aruba, su isla natal y ayeramainta e acusado mester a responde pa su hechos dilanti di Juez. Mientrastanto el a contrae matrimonio cu un muher di habla ingles y kende a ser describi pa e defensor como un

muher valiente cu curashi y kende ta dispuesto pa yuda su esposa haya e tratamentonan necesario den exterior.

E situacion di ningun banda tabata un problema pa e muher, segun por a comprende ayeramainta. Den su posicion no ta dificil pa e haya trabao pa su esposo den extranjeria.

Mientras e Fiscal a exige un aña di castigo, kitando e dianan cu e acusado a pasa den detencion preven-

tivo, e defensor a boga pa su cliente bandona prison mas pronto cu ta posible.

Tambe a sali dilanti cu for di Augustus e acusado ta deteni y cu awor e caso a ser presenta dilanti Juez, loke ta un tempo hopi largo, segun e defensor.

Tambe a pidi pa tene cuenta cu e ambiente cu un persona manera e cliente ta keda deteni.

Dia 29 di April Juez lo dicta sentencia.

ACUSADA PENĀ POR A
REGRESA CAS AYERAMAINA

ORANJESTAD(AAN)—Manera ya tabata conoci, e caso ariba menciona a ser trata na promer momento cu porta cera pero a continua ayera cu porta habri y por bisa cu un final feliz.

Ultimamente Fiscal a exige tres aña di castigo den e caso di un muher cu a ser acusa na promer lugar di asesinato y na segundo lugar di maltrato cu morto como consecuencia.

Sinembargo, despues di e promer bez cu e caso a ser trata, el a ser manda pa Juez Comisario pa haya mas aclaracion, manera si pe hinca cu e victima Jaccopucci a haya cu e arma di e muher por a causa su morto.

Ayeramainta Juez Behrends a trece dilanti conclusion di e investigacion cu ta muestra cu e promer acusacion no por ser usa.

E victima a ser hinca Diasabra madrugada y a muri Diadomingo. Fiscal a mantene e acusacion dubsidario, esta

maltrato cu arma y a exige dos aña di castigo.

Mientras cu e defensor a muestra entre otro cu ni e promer ni segundo acusacion no ta proba, y cu su cliente a actua mas bien na su defensa y e hinca a ser mas bien causa pa accidente.

Esaki lo no tabata intencional. Y no por bisa cu morto di e victima tabata a consecuencia di e hinca, pero mas bien a consecuencia di complicacionnan.

E acusada tabata tin ultimo palabra ayeramainta promer di a scucha e grato participacion di Juez cu e por bay cas mainta y aki dos siman Juez lo duna e decision final. E acusada lo keda bao di guia di reclassering.

ACUSADO A PRIMINTI DI
CAMBIA SU BIDA

ORANJESTAD(AAN)—Acusado James ayera mainta mester a duna cuenta na Juez di algun cos cu a desaparece for di un cas na San Nicolas.

Entre otro algun aparato cu a ser bendi, tambe un maletin conteniendo acesorionan y cortina.

Acusado James a mante-

ne di a comete e robo den compania di otro y su defensor kier a sa si e complice tambe lo aparece dilanti juez, locual a ser confirma pa fiscal.

James su strafkaart ta muestra cu no ta prome biaha el a haya su mes

Sigui lesa pag. 6

SAVE 20%
LAST DAY
SATURDAY MARCH 23

BOYS:

Shirts, Dress Pants

GIRLS:

Blouses & Dresses

LADIES:

Short-Set

REGULAR or SALE PRICE.

WONGCO

TUBERIANAN

ORANJESTAD(AAN)—
Limpiesa di tuberianan
ta continua dialuna awor
for di 8 or mainta te 7 or
anochi den vecindario di
viviendanan na Tarabana,
cayanan Scopapelstraat,

Mispelstraat, Canteloce-
straat, Macubaristraat,
Sorsakastraat, y Mamotica-
straat. Esakinan ta e
cayanan cu lo ser afecta
pa e presion di awa.

ACUSADO

Cont. di pag. 5

para dilanti mesa verde.

No tabata mucho cla-
ayera tampoco cuanto
placa e acusado aki lo a
haya pa su parti den e la-
dronicianan, despues cu
parti di e articulonan hor-
ta a ser bendi.

E otro parti a ser cam-
bia tambe pa droga.

Defensor Nagtegaal a
splica juez e posicion so-
cial di su cliente, cu e co-
noce pa basta tempo y
kende sigur tin bon inten-
cion di drecha su bida
basta cu e haya ayudo.

Reclustering cu tabata
presenta a asegura cu
nan no ta bandona James
y cu nan conoce pa basta
tempo caba tambe.

James su castigo a bira
seis luna di cual 3 luna ta
condicional, pero cu e
condicion cu e mester ke-
da den contacto cu Re-

clustering y tambe e lo
haya ayudo di AA. E acu-
sado a printini di drecha
su bida den futuro.

Otro acusado cu a pri-
minti di drecha su bida ta
Herbert cu a ser haya cu
droga den su poder pero
pa consumo propio. El a
aparece dilanti juez ayera
y sentencia contra dje ta-
bata 2 aña di prueba pa
e luna condicional di cas-
tigo cu el a ricibi, un mul-
ta di 150 florin of 6 dia
cera.

E acusado a priminti di
lo cambia su manera di
bibu pa lo mehor den fu-
turo.



ULTIMO CHENS
Pa inscribi pa LESNAN
di CERAMICA
Pa informacion
Yama Tel: 22864

**DIJKHOFF
PESTCONTROL**
Pa spuit Bo cas,plafond,
cura of edificio contra di
tur sorto di Insecto(hout-
luis) yama nos na 27271
entre 1'or y 5'or

AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050
HOSPITAL:
Tel: 24300
POLIS:
Tel: 100
CENTRO di ALARMA
Tel: 115
TAXI STAND
Oranjestad Tel: 21604
San Nicolas Tel: 45160

DIRECCION
Wilhelminastraat 81
TELEFON
Redaccion - 22207
Administracion - 26747
PRIJS DI VENTA
Abonado - Fls. 14 pa luna
Venta Los - Fls. 0.50 c/u



TELEARUBA

Saturday March 23
6:00 C.H.I.P.S.
7:00 Programa di RVD
7:30 The A-Team
8:30 Santo Domingo invita
9:00 Boxeo live via satellite
11:00 Sixty Minutes
12:00 Clausura

Sunday March 24
5:00 Club P.T.L.
6:00 Quiz 13
7:00 Dance Fever
7:30 Show-Time
8:30 Just our luck
9:00 ABC wide world of
sport
10:00 Sharing the faith
10:30 Clausura

DOCTER na WARDA
pa districtonan di Savane-
ta y San Nicola's:Dr. de
Cuba Centro Medico S.N.
tel.48833 of via di hospi-
tal.
Pa districtonandi O'stad,
Paradera,Noord,Tanki
Flip y Sta. Cruz.Dr.:T.H.
K. Lin,tel.21522,Noord
68 tel cas 22694

BOTICA na WARDA
Maart 23 - Maart 29
Botica Sta. Cruz.

CORNELIS P.HOOF
(Kees)
Reparatie en Servicen van
AIRCONDITIONING
IJSKAST-FREEZER-
WASMACHINE-STOVE
Enz.TEL: 31574

BOLS
ELKE DAG EEN GLAASJE

**BOTANICA
'ASTRO SUERTE'**
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI
SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR.No. 22A TEL 23628

"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811

**CAMINDA UN Y TUR
TA COBRA SIGUR !**

ZULIA 47142 45322
ORIENTE 37123 07041 75854

HOROSCOPO

Presenta pa. Tel: 45344

CASA NENA
Den Promenade na San Nicolas
Pa tur sorto di Muebles na prijs barata.
Artefactonan electrico, manera: Frigidaire y
Stoof, tambe pa Matras mas economico.

- ARIES**(21 maart-20 april)
Un miembro di famia por haci bo contento door di
haci trabao social. Bo propio ambicionnan a cumi-
na cambia.
- TAURUS**(21 april-20 mei)
Asuntonan financiero ta mucho bon pa ta berdad.
Si bo ta mucho extravagante anto nan lo baha hopi
Trata di gasta pero concientemente.
- GEMINI**(21 mei-20 juni)
No traha mucho duro. Traha poco poco pero bon,
no gasta hopi placa na coi kens y no come coi kens.
- CANCER**(21 juni-22 juli)
Bo kere cu tin un hende cu ta haciendo cosnan
tras di bo lomba y sconde cos pa bo. Pero tur esey
no ta berdad.
- LEO**(23 juli-22 augustus)
Keda bo cas awe y yuda bo hendenan den cosnan
cu bo por. Papi y no zundra si algo no a cai bo bon
- VIRGO**(24 augustus-22 september)
No envolve bo mes den situacionnan menos agra-
dabel, sea na cas of na trabao. Oranjan di atardi no ta
mucho bon pa bo awor aki.
- LIBRA**(23 september-22 october)
No bruha pasobra bo no ta hanja e noticia tan spe-
ra, of tin tardanza. Tur cos lo drecha.
- SCORPIO**(23 october-22 november)
Un hende ta yuda den tur cos, pero bo mester ta un
persona honesto y probecha di dje. Bo mester ta a-
gradecido.
- SAGITARIO**(23 november-21 december)
Haci locual cu bo ta kere ta bon pa bo. Si bo ricibi
un invitacion ta abo mester sa pa acepta of no, y no
otro hende.
- CAPRICORNIO**(22 december-19 januari)
Un hende cu un apariencia sumamente inocente
por ta net lo contrario. E persona aki por ta analisa
bo.
- AQUARIO**(20 januari-18 februari)
Un bisinja por pone bo rabia, y bo tin tur bo razon
pa esey, pero toch no papi mucho palabranan bru-
to cu e persona ey e ta persona mayor caba.
- PISCIS**(19 februari-20 maart)
Tin demaciado preocupacion den bo mente, cu bo
ta lubidando tur cos. Trata di drecha tur mas pron-
to cu ta posibel.

EL ATENTADO: UN PELICULA DI ACCION, EMOCION Y INTRIGA

ORANJESTAD(AAN)—Antayera, DIARIO tabata huesped na e promer presentacion di e pelicula El Atentado, uno di e produccionnan Venezolano mas ambicioso di ultimo añanan.

El Atentado, manera su nomber ta indica, ta un pelicula di accion, di emocion, di intriga cu ta lokgra su punto culminante ora un abogado mester

wordo aniquila.

E homber ta Rodolfo Arias, penalista, manipulador, protagoniza pa Gustavo Rodriguez.

El Atentado ta un pelicula den cual e violencia y wega di poder ta entrecruza den un trama cu ta resulta den situacion cu ta haci nos reflexiona.

E pelicula ta un reflejo di realidad, y asina por ejemplo e ta conta cu pre-

sentacion di un grupo di periodista Venezolano cu ta hunga nan mes den e pelicula.

Ademas di Gustavo Rodriguez, e pelicula ta conta cu actuacion di Alicia Plaza, Carlos Carrero, Orlando Urdaneta, Ana Mondolfi, Francisco Ferrari, Lucio Bueno, Ramon Hinojoso, Pedro Lander.

Dunando un vista di e realidad Venezolano actual manera un splicacion cu a ser duna a musta, e pelicula ta trata un tema asina actual, manera desaparicion di personanan conoci y despues ta resulta cu nan

a ser aniquila pa enemigo.

E persecucionnan den e pelicula, y e intriganan cu ta ser presenta ta haci e pelicula, cu ta duna algun escena tambe di Aruba, un presentacion hopi interesante.

DIRECTIVA OFICIAL PA VLPA

ORANJESTAD(AAN)—Den un comunicado di e asociacion di personal di aviacion VLPA, a ser informa na tur empleadonan di ALM Aruba e resultado di eleccion di e directiva oficial. E eleccion a tuma lugar dia 20 di Maart, esta Diaranzon na Wide View Restaurant caminda tambe e comisiona n a keda instala.

VLPA actualmente tin 75 miembro, di cual 43, esta 50 porciento a acudi na e reunion.

E directiva oficial ta consisti di Verina Odor, Presidente, Nady Wever, Vice Presidente, Olivia Everon, Secretaria, Franklin Krosendijk, Tesorero, Comisario-

nan E. Albertsz, D. de Cuba, A. Comenencia.

E comision di caha ta consisti di R. Willems, E.

v.d. Linden, R. Wong, mientras cu e comision di apelacion ta consisti di P. Croes, E. v.d. Linden, y A. Comenencia.

Teofilo Croes y Diego de Cuba ta actua como

e suplentenan den e Comision di Apelacion.

E directiva oficial completo y e dos comisionnan a gradici e miembronan cu a pone nan confianza den nan persona.

LOTTO NA CAMINDA PA PASA 20 MIL FLORIN

ORANJESTAD(AAN)—E prome premio di Lotto pa deporte e siman venidero sigur lo ta mas di 20 mil florin.

E siman aki e numbernan cu a sali tabata 1-9-16-17 y ningun hende tabata tin e suerte di gana e 16.080,77 florin cu tabata disponibel. Esaki ta muestra cu si e venta bay manera el a bay e siman aki, por spera cu e prome

premio pa otro siman lo ta entre 20 y 22 mil florin.

E segundo premio, cu tabata 6453,19 florin, tabata tin 19 ganador y cada un a gana 222,89 florin.

E ganadornan por busca nan premio na oficina di Lotto pa deporte na San Nicolas for di diamars y diahuebs na oficina di Idefre.

E siman cu a pasa, especialmente diaranzon no tabata tin caminda di para auto dilanti Watertoren na Playa, ya cu e interes pa e premio grandi tabata asina grandi cu tata tin fila di hende paden y pafo di e oficina di Idefre.

Ta ser spera cu e siman aki, trahadornan di Gobierno lo pasa dialuna of diamars y plama e graniet cu tin dilanti di oficina di Idefre(watertoren) pa facilita esnan cu ta bay cumpra lotto cu lugar di staciona auto. E graniet TAV a basha basta tempo pasa eyan pero nunca nan a plama esaki manera mester ta.

Blue Army di Aruba

UN MAMA Y REINA

Dia 25 di Maart, aeropuerto di Aruba tabata centro di movecion. Bandonando tur actividad normal di Diasabra anochi, miles di Arubiano a reuni. Gobernantenan a para den fila, muchanan a cendenan bela y Banderanan di Aruba y di Iglesia Catolico a bay halto, ora un avion priva a habri su porta y Aruba por a saluda Virgen Peregrino di Fatima, e Imagen di nos Mama Celestial. E bishita di e Virgen Peregrino di Fatima sin duda a significa un renovacion di Fe pa e mayoria Catolico di Aruba.

Un aña a pasa. Aruba ta preparando pa corona Mama Maria como su Reina. Un Mama lo ser corona como Reina pa su yiunan, cu ta pidie mara nan curazon na su Curazon Inmaculado, cu ta eternamente mara na Curazon di su Yiu Jesu Cristo, nos Salvador.

Awe mas cu nunca anteriormente, mundo mester di asistencia Divino, y awe mas cu nunca e promesa haci pa Mama Maria na tres mucha di Fatima cu Su Curazon Inmaculado finalmente lo triunfa, ta fuente di speranza.

Mama Maria a aparece na varios lugar. Siendo Esun cu a trece na mundo nos Salvador, E ta e Mensajera di Dios na hende. Mama di Dios Yiu cu a bira hende, E ta keda e union entre Dios y Hende; e fuente di Gracia y nos gran Intercesora cerca su Yiu.

E aparicionnan di Mama Maria atravez di siglonan tabata fuente di inspiracion pa Amor pa Dios nos Creador semper. Pero na Fatima El a haci e declaracionnan clave pa nos tempo, repitiendo loke El a bisa ya na otro lugarnan: „Hende mester stop di ofende Dios”. Tabata na Fatima na aña 1917, cu el a adverti pa e Peligro Comunista, cu lo a causa persecucion di Iglesia y cu lo a plama erornan. El a adverti pa Segundo Guerra Mundial; pa un castigo aun mas grandi cu lo significa cu Pueblonan cu awor ta existi, lo wordo anila.

Mama Maria a adverti na Fatima, pero e no a bini como un Mensajero di Mal Noticia, pero como un Mama Bondadoso, preocupa, Mensajero di Dios Misericordioso pa a duna nos e arma celestial contra e peligranon amenazante. El a duna nos e Rosario, Oracion, Sacrificio pa pordon di tur ofensa contra Dios, como un forma pa logra Paz.

Ora Mama Maria a despedi na Fatima, el a laga atras pa e publico enorme e Milagro di Solo, e señal grandi pa mundo incredulo.

Awe cu armanan di guerra ta ser prepara, e mensaje di Fatima ta mas urgente cu nunca. E Imagen di Mama Maria, manera el a aparece na Fatima, ta viajando rond mundo y tur cu mira e Imagen di e Virgen Peregrino ta keda inspira pa e promesa: “Na final Mi Curazon Inmaculado lo triunfa”.

Mama Maria, Mama di Dios, pero tambe nos Mama y Reina alavez. Dialuna lo yega e momento pa tur Yiu di Mama Maria, tur Ruman di Cristo bini hunto pa corona nos Mama como nos Reina y pidiE pidi Dios, nos Tata Todopoderoso, pa meritonan di su Yiu Jesus, tene piedad di mundo y duna nos paz!

PUBLIEKE VERKOPING

Op woensdag 24 april 1985 des middags om 2 uur zal ten kantore en ten overstaan van ondergetekende notaris zijn plaatsvervanger of opvolger worden overgegaan, krachtens het bepaalde in artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, tot de publieke verkoping van:

EEN PERCEEL EIGENDOMSGROND TE WESTPUNT OP ARUBA

Kadastraal bekend als Eiland Aruba, Tweede Afdeling, Sectie A, nummer 249, groot 2.96.92. Ha.

Bieders dienen een onherroepelijke bankgarantie, bankierscheque of letter of credit te overleggen tot het bedrag van hun bod of enige andere zekerheid te stellen ten genoegen van de crediteur/verkoper of de notaris of diens plaatsvervanger.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van ondergetekende notaris, alwaar tevens de veilingvoorwaarden voor een ieder ter inzage liggen.

Mr. E. L. Lacle, notaris,
Zoutmanstraat 6, Oranjestad
Telefoon: 21071, 22611, 23881 en 24071
Telex: 5015 Lacle NA.

DEPORTE

VOLLEYBALL INTERESCOLAR PA SCHOOLNAN BASICO

ORANJESTAD(AAN)—Antayera atardi ariba cancha di Filomena College na San Nicolas, e mucha hombernan di Heilig Hart College, bao di guia di nan

cabezante di school, señor Freddie Refunjol, a titula campeon den e division. Nan a termina e torneo cu cuatro wega gana y cero perdi. Na segundo lugar

a clasifica e muchanan di Filomena College cu dos gana y dos perdi. Den categoria di mucha muher, e team di Heilig Hart College y Colegio

Santa Teresita a clasifica pa e wega final. Despues di e promer vuelta e clasificacion di mucha muher a keda como lo siguiente: 1. Heilig Hart

College, cuatro gana y 0 perdi. 2. Colegio Santa Teresita tres gana y uno perdi. Dominicus College dos gana y dos perdi. 4. Mariaschool uno gana y tres perdi y 5. Prinses Wilhelminaschool - cero gana y cuatro perdi.

E wega final lo tuma lugar Diamars 26 di Maart pa 3 or ariba veld di Filomena College. Diamars 26 di Maart tambe lo cuminsa cu e torneo di volleyball pa mucha homber di 12-13-14 aña, grupo B.

E encuentronan ta for di tres or entre Maria Reginaschool y Wilhelminaschool, Paulusschool y Filomena College, Heilig Hart College y Colegio Santa Teresita, Paulusschool y Mariaschool, Filomena College y Maria Regina, Heilig Hart College y Wilhelminaschool y Colegio Santa Teresita vs. Mariaschool.

DEPORTE DEN WEEKEND

ORANJESTAD(AAN)—E weekend aki deporte ta sigui normal cu varios encuentro den futbol, baseball y basketball.

BASEBALL

Blue Hawks di Curacao ta enfrenta Marlboro awe nochi 8 or den Elias Mansur Ball Park y mañan mainta 11 or contra Richmond.

Den Spring Training di Aruba Video Center, mañan mainta 10 or na Winstonfield Amstel ta enfrenta Aruba Video Center y pa 2 or Marlboro ta hunga contra Aruba Video Center.

Mañan na Kibaima pa 10 or Plymouth Coca Cola ta hunga contra Swiss Pasty sigui pa e encuentro entre Amstel Beers y Jani's, Arubaanse Wegenbouw ta topa cu Athletics Seguros Aponte y dos or Athletics ta enfrenta Arubaanse Wegenbouw atrobe y pa 4.15 or Ballantine ta hunga contra Mansur. E wega di 1.30 entre Athletics y Arubaanse Wegenbouw ta e wega cu Athletics a

gana pa protest y mes-ter sigui den di 7 inning cu Athletics na bate y cu un out. E score tabata na e momento ey 2-1 pa Arubaanse Wegenbouw.

Mañan na Sero Blanco, pa 10 or Centro Juvenil Sero Blanco ta enfrenta Weg Rooi Hundo Amste, despues Weg Rooi Hundo Amstel ta hunga contra La Confianza y merdia 2 or Buena Vista Stars ta subi tereno contra Dragon Hitter y finalmente Wongco ta enfrenta Coca Cola.

LITTLE LEAGUE

Weganan di Little League Center League ta sigui mañan cu cu Libby's enfrentando Liptons Tea pa 10 or, despues Sta. Cruz Rockets ta hunga contra Concorde Hotel y 2 or Champion Spark Plugs ta enfrenta Aruba Rotary.

Den North League awe pa 10 or Nutricia ta hunga contra Seguros Mansur despues Aruba Lions contra Centro di Barrio Nrd., y VAD contra Nutrament

Pa 4 or Ennia Caribe ta enfrenta ABN den Senior League.

Den senior league mañan, Friesche Vlag ta hunga pa 10 or contra Kentucky Fried Chicken, Pif Paf ta sigui contra sta Cruz Rockets y 2 or ABN ta enfrenta American Standard.

FUTBOL

Den futbol division tres tin e partido awe tardi den Noord Sport Centrum entre La fama y Deportivo Stadion.

Na RCA awe nochi den e pre campeonato di

AVB den juvenilnan La Fama lo hunga contra Bubali pa 6 or y despues tin wega di division di honor. Mañan anochi 8 or tambe tin wega di division di honor cu ganador nan cu ta enfrenta otro.

SOFTBALL

Na Kibaima Ball Park Dragon Hitters ta hunga contra Kibaima All Stars awe merdia 1.30 y despues Plantenrust ta enfrenta Aruba video Center. Na Centro Juvenil Cero Blanco, Sta. Cruz Stars ta hunga contra Volvox y La Confianza contra Sero Blanco.

LANZADORNAN LIDER DEN SOFTBALL

ORANJESTAD(AAN)—Den campeonato di softball tin mas o menos 20 pitcher cu ta luchando pa e mihor prestacionnan ariba monticulo, sin embargo, di esakinan den cada liga tin un of dos cu ta sobresali ariba e otro nan.

Den Kibrahacha league, Wilbert Maduro di Aruba Video Center tin 4 gana 0 perdi, Manuel Lopez di Athletics tin 3-0 mientras cu su compañero di equipo Albertico Kock tin 2-0, y di Arubaanse Wegenbouw Alfred Rafaela tin 5-1 y Silvo Flanegin tin 3-1.

Den Kwihi League, Rodney Geerman tin 5 gana 0 perdi, pa Coca Cola, Franklin Croes di Wong Co tin 2-1 y Raymond Croes di Warawara tin tin 3-2.

Den Liga Watapa A tin dos lanzador leader y nan ta di Weg Rooi Hundo

Amstel Maikel Lacle y Oswaldo Cuba cu 3-0, di Jani's Quintino Maduro tin 2-0 y di Sero Blanco Modesto Maduro tin 2-1.

Den Liga Watapana B lider ta Silvester Tromp cu 4 gana 0 perdi, Reginald Williams di Dragon Hitters tin 6-1 y Efrem Orman tambe di Kibaima

All Stars mescos cu Silvester tin 2-1.

E lanzador femenina cu mihor prestacion te awor den liga Flamboyant ta Rubia Ras di Nevada cu 6-1, sigui pa Gianni Richardson di Swiss Pastry y Pearl Vorst di Plymouth Coca Cola cu 2-0 y Lei Wong di Plymouth cu 3-1.

KNOCK OUT DI FOOTBALL

ORANJESTAD(AAN)—Concorde Footballteam ta organisa Diadomingo dia 24 di Maart, ariba veld di Rooi Afo un knock out di football.

E schedule lo ta pa 9.30 or Ayo vs. Bubali pa Veterano. Pa 11 or

Wadirikiri vs. Arikok pa Comercial. Pa 1 or di merdia Arubus contra Poppy's Place pa Comercial. Pa 3 or Flor de Oriente vs. Pova, pa Veterano. Pa 5 or Atlantico vs. Phoenix pa Veterano.

Lo tin trofeo pa cada ganador. Concorde footballteam ta conta cu e apoyo di tur team y fanatico di football pa presencia e weganan na Rooi Afo. Bar y cushina lo ta bon surti cu prijsnan modera style di picnic.



COCA COLA SO TA INVICTO AINDA DEN CAMPEONATO DI SOFTBALL

ORANJESTAD(AAN)—
Tirando un bista ariba e
lista di equiponan cu ta
participa den e campeo-

nato di softball di Aruba
Softball Bond, den e dife-
rente liganan, por mira cu
ta Coca Cola so ta invicto

te awor.

KIBRAHACHA
Den Kibrahacha league,
Arubaanse Wegenbouw ta

na prome lugar empata
cu Athletics Seguros A-
ponte cu 9 gana 2 perdi,
sigui na tercer y cuarto
lugar pa Aruba Video
Center y Mansur cu ta
empata cu 6-6, Ballantine
ta na di 5 puesto cu 3 ga-
na 9 perdi y Plantenrust
ta na ultimo lugar cu 2
gana 10 perdi.

KWIHI

Coca Cola ta invicto na
prome lugar den Kwihi
League cu 7 gana 0 per-
di, sigui pa Warawara
Stars cu 6-3, Wongco cu
4-4, Daimari Stars y Pas-
teleria Estrella ta empata
na di 4 y 5 lugar cu 4 ga-
na 5 perdi, y Aragua
Stars ta na ultimo lugar.
Aragua Stars cu 1-9 a ser
degrada.

WATAPANA A

Den liga watapana A,
Weg Rooi Hundo Amstel
ta na prome lugar cu 7-1,
Jani's 5-3, La Confianza
tin 4-4, Centro Juvenil
Cero Blanco 3-5 y Amstel
Beers den sotano cu 1-7.

WATAPANA B

Den liga Watapana B Ki-
baima All Stars ta na pro-
me lugar cu 7-1, sigui pa
Dragon Hitter cu 6-2,
Buena Vista Stars cu 3-5
Volvox y Sta. Cruz Stars
tin 2-6.

FLAMBOYANT-DAM.

Den liga flamboyant cu
ta liga di damanan, Neva-
da ta lider cu 6 gana 1
perdi, sigui pa Pepsi Cola
cu 4-4, Plymouth Coca
Cola empata cu Revlon
Rangers 3-4 y na ultimo
lugar Swiss Pastry 2-5.

TEL-ARUBA TA TRANSMITI BOXEO DI SANTO DOMINGO

ORANJESTAD(AAN)—
Awe nochi na Sto. Do-
mingo Concorde tin un
programa di boxeo cu 3
pelea estelar di 10 asalto
cual lo ser transmiti pa
Tele-Aruba vivo y direc-
to pa 9 or.

E prome pelea lo ta en-
tre e number cuatro mun-
dial den ranking, Enrique
Sanchez di Sto. Domingo
y e Puerto Riqueño Chi-
qui Torres.

Despues di e pelea di
peso gallo aki tin un di
peso super mosca entre
e Venesolano Rafael O-

rono y Hector Martinez
di Estados Unidos.

Orono tabata dos vez
campeon mundial y ta e
prome retador pa titulo
mundial di e dos Associa-
cionnan di boxeo mun-
dial.

E tercer pelea di peso
pluma lo ta entre e Ve-
nezolano Carlos Piñango
number uno den su peso
na Venezuela, y Danilo
"Cuero Duro" Cabrera, di
Santo Domingo, kende 2
biaha a logra di obtene e
honor di ta Boxdo di año
den su país.

ENTRENAMIENTO JUVENIL DI TENNIS

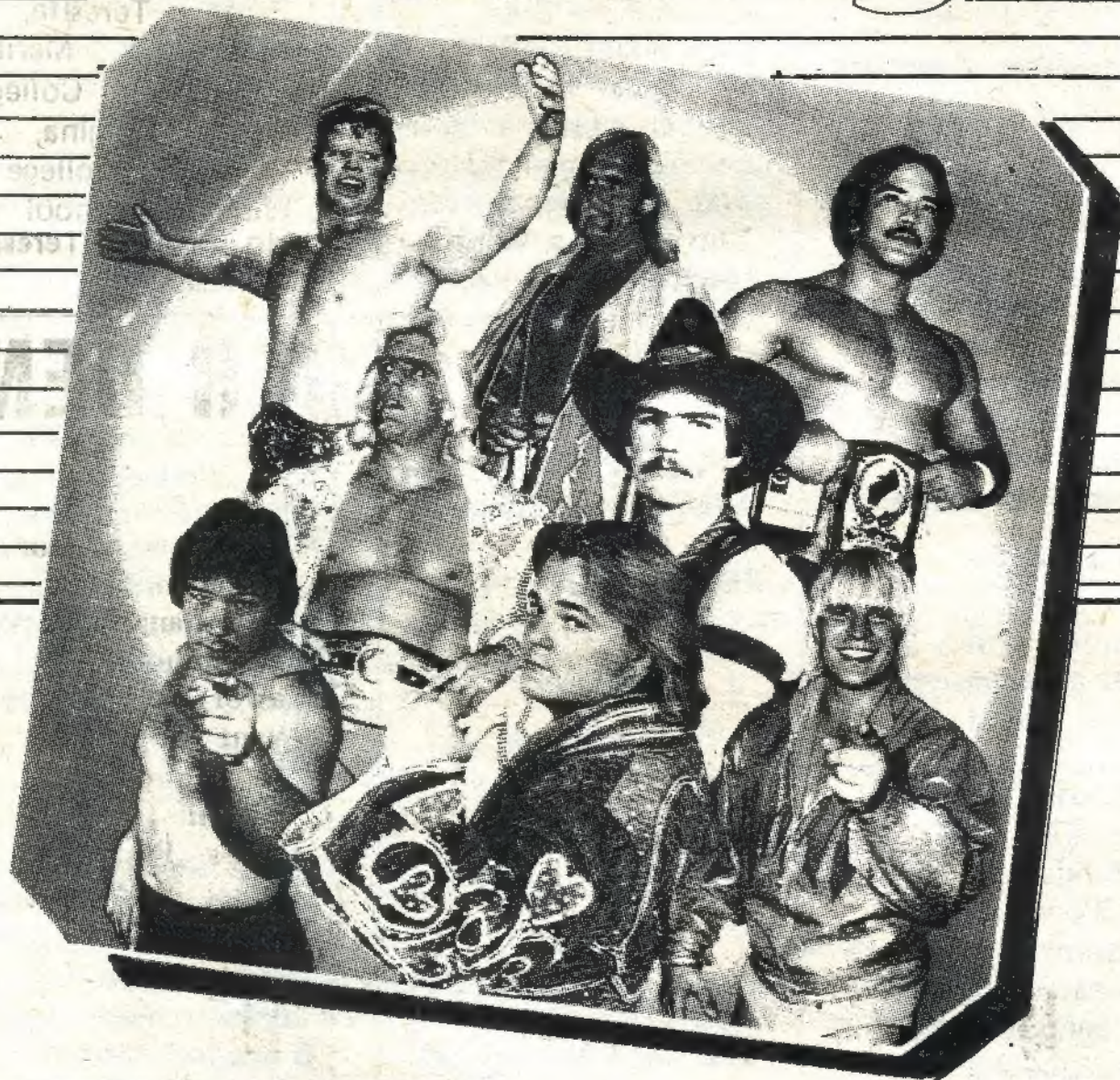
ORANJESTAD(AAN)—
Dia 29 di maart ta ultimo
fecha pa juvenilnan di 7
pa 18 año inscribi pa en-
trenamiento di tennis bao
guia di Eddy Ras.

E entrenamiento lo ta
1 ora completo pa siman

y ta cuminza dia prome
di april.

Lugar di inscripcion ta
Marlboro Tennis Park en-
tre 3 or atardi y 11 or
anochi, y costo lo ta 30
florin pa e programa di
entrenamiento aki.

Diamars venidero ta
cuminza tambe e cam-
peonato Homemakers &
Managers Tournament, y
for di awe schedule ta ob-
tenibel na Marlboro Ten-
nis Park.



II Wrestling

Pa awe merdia nos tin un
tremendo programa di
Lucha Libre. Big John
Stud...Andre The Giant...
actuacion di Tag Team
Mike Rolundo y Barry
Windham.

MAS DI 30 PELICULA NOBO AWE
ARIBA REKI PASA DESPUES DI
3 OR DI ATARDI Y BUSCA DI BO.
ENTRETENIMIENTO NA GRANEL!
Solamene na WORLD VIDEO FILMS.

III Wrestling

Introduccion di 2 luchador
cu a bolbe Georgia. Bret
Sawyer y su ruman Buzz
Sawyer. Actuacion di
Jimmy Sowka, Ken Patera
y Jim Young.



Triumph
Production .Presents

ST.MAARTEN CARNIVAL 85 PACKAGE TOUR

TOGETHER WITH: TIME
SHEENA & BEAUTY OF THE JUNGLE
KIDS OF FAME

PACKAGE INCLUDES: ROUDTRIP TICKET ARUBA - ST.
MAARTEN - ARUBA
AIRPORT TAX
TRANSPORT - AIRPORT HOTEL
AIRPORT
HOTEL: 6 DAYS 5 NIGHTS AT
LUXURIOUS SUMMIT HOTEL
WELCOME COCKTAIL PARTY WITH SNACKS AT SUMMIT
HOTEL MUSIC: TIME
TRANSPORT AND ENTRANCE TO CALYPSO CONTEST
ENTRANCE TO TWO PARTY WITH TIME
ROUDTRIP AROUND THE ISLAND
PARTICIPATION IN THE CARNIVAL OF ST.MAARTEN

ALL OF THIS FOR JUST

Fls 625,-

INSCRIPCION: Alexander Gym: 2-2938

Alpha Shoe Shop: Tel: 4-5098

despues di seis or: 4-6408/4-8158/2-5548/2-1966



TA BENDE

*** BOLIVAR ***
(14.50 pa 100)

na:

King International Casino
HOLIDAY INN
TUR DIA
for di 10'or a.m. te cu
4'or p.m.

Ban Sto. Domingo cu
"B.B.S. TOURS"
di 6 - 13 di april '85

Pakete ta inclui e.o.

Pasashi, transporte, estadia pro-
pina, City & shopping tour,
tour pa la Romana altos de
Chavon, Puerto Plata, Santiago
y ta costa solamente Fls.750,-
Fls.700,-, Fls.650,- p/p. Pa
mas informacion llama Beni-
to Croes na tel: 41011

"PROFESOR"

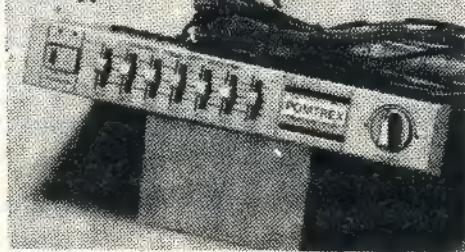
"Ivanoy" Omeopata y
Paracologo Botanico
Natalista, Consejero
Social. Calle Nueva La
Quinta No.28-66
Cartagena Colombia

Pa toca pa tur tipo di
Fiesta;

**SELECCION
MUSICAL**

Pa contract: Eddy Leest
Tel: 27567

770/10-7 Band Equalizer Booster.
Slim Type.



FLS 75.-

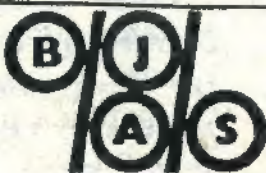
**PIEDRA PLAT
ENTERPRISES**

PA TUR BO
RESERVACION
pa HULANDA

ROCRO TOUR

Tel: 21433

Nos si tin lugar pa bo
y na prijs Special



Nos ta anuncia cu nos Hardware & Home Centernan
na O'stad ta alcansable awor via un solo central di
telefono cu e roepnummer 24250, cu un total di 6
linea y 30 toestel pa duna un miho servicio.

B.J.AREND & SONS INC.

O'stad Hardware & Home Center

"Mas cu mitad siglo di Bon Servicio"

TA BENDE

TA BENDE
Un Jeep "NIVA" 4 wheel
drive bouwjaar 1981
Prijs fls.3500,- bon
condicion
Financiamento ta posibel
Tel. 22227

TA BENDE
Tur meubles di cas, Un cashi y
un Mesa grandi pa sala, Aircro
National 10.000 BTU mitar
aña bieuw, Un Stoof, Wasma-
chine, Set di cama pa tiener, 4
Cama, 2 Bureau, 2 Porch sets,
Set di Comedor, grandi cu 6
stoel, Kashi paña, Lampi etc.
Tur cos ta di mita aña bieuw.
Tel: 31951

TA BENDE
Compl. Bungalow Tent
& W.C., Tent & Kampeer-
uitrusting, Freezer
1 Yamaha Piano, Toyota Ca-
rina St.W.'82 y Muebles.
Tel: 21857

TE KOOP
Windsurferin zeer goede con-
ditie, compleet met vrijwel
nieuw 6 m2 zeil voor slechts
fl. 550,- SSC Nevada 26 Surf-
board moderne uitvoering in-
klapbaar zwaard, mastrail, ske-
grail etc. compl. met 6.3 m2
zeil voor fl.675,-. Reaumurstr
2 Tel. 27521.

TA HUUR

TA HUUR
Un CAS di 3 camber
na Tanki Leendert 65A
of tel: 25205 pa informa-
cion. Tambe TA BENDE
1 stove 4 candela-gas y
coriente, 1 stereo set
100 watts, 1 frigidaire

TA HUUR
APARTAMENTO
muebla, inclui awa y gas
Pa mas informacion
Tel: 47028

PA HUUR CAS full
muebla of PA BENDE
den becindario di Mon
Plaisir. 3 dormitorio, 2
baño, cushina full equipa
sala, comedor, camber pa
cria, cu baño, cas ta full
entapeta cu 4 aircro
split-unit. Tel: 28778

TA HUUR
APARTAMENTO muebla
inclui awa, luz, gas
450,- 500,- pa luna
Pasa personalmente na
BUSHISTRAAT 3. Ponton

TA BUSCA

WANTED
Central Airconditioning
House FOR RENT
Tel: 27213
Office hours
Miss. B. Luydens

TA BENDE

SALE
Set di sala 895,- (bruin grenen-
hout) Patioset 550,- (tafel, taf-
tje, 3 stoelen en schommelstoel)
Patio set 650,- (grote tafel, ta-
feltje, 3 stoelen en ligstoel)
Surfplank z.g.a.n. 1000,- (Wha-
ler Breeze en 2 zeilen)
Surfplank 350,- (+3 zielen)
Elec. gereedschap, Atari en ga-
mes 200,-, Auto Mazda 626
4250,- (1980, blauw, aircro)
Strijkplank 20,-, stoomstrijk-
zer 30,- (Philips 220V) Telefoon
radio/klok 65,-, stofzuiger z.g.a.
n. 340,-, herenfiest 60,-.
Fam. Christiaan. Bung 79
Seroe Colorado. Tel: 93438

TA BENDE
Freezer 253 ltr., set di
sala, fotocamera, practica
B-200 Electronic
Aircro, Foodprocessor,
Popcornmachine
Tel: 24271

TA BENDE
Un BROMMER
SP 125
aña 1983
den bon condicion
Tanki Flip 11
Tel: 26582

TA BENDE
Un TV color 19" marca
Zenith cu mesa y antenna
un frigidaire marca Hot-
point, un set di comedor
un set cama, tur pa
f.1000,- of apart tambe
Congoweg 39. pabow di
ling & sons

TA BENDE
1 color TV 19"
den bon condicion
Fls.300,-
PIEDRA PLAT 141 A

FOR SALE
DOBERMAN Pinscher
PUPPIES (6 week old)

VENUSSTRAAT 4
(dilanti M.T.S. School)

TA BENDE
3 Phase-Diesel Generator
110-220V, 25 K.V.A.
One single phase, diesel
Generator
220V-18 K.V.A.
Pa inf. Tel: 45566

TA BENDE
DATSUN 1980
DATSUN 1978
VOLKSWAGEN 1980
TEL: 23380 EXT.209

NOS LO ACEPTA
MIHOR OFERTA

TA BENDE
UN STOEL y SU POEF
pa sala of camber
PONTON 90

TA BENDE

NOS TA BENDE
e mihor calidad di:

SANTO

di CUNUCU
entrega te na lugar di
construccion

TAMBE NOS TA BENDE
BLOKKI

4 duim fls. 1,- entrega
6 duim fls. 1,50 entrega
Nos Blokinan ta garantisa,
door di fabrica y nos stock
ta enormemente grandi.
Yama LOPEZ
Tel: 28448

TA BENDE
1983 SUPRA
excellente condition
Bon prijs
TEL: 47278

FOR SALE
1982 LADA 2105
excellente condition
naf.3300,-
Koolbaaibergstr.1
Lago Heights. Tel.48178

TA BENDE
TV Sony 950,-, huisorgel
1300,-, frigidaire 750,-,
wasmachine 600,-, stoof
di gas 350,-, machin di
cose 1300,-.
Seroe Colorado 314
Tel.93396/94037/94150

LAST DAY SALE-
Packing March 22
Cribs(2)(pine and white)
360,- Playpen 35,- Queen
bedroom suite 5500. Li-
ving room suite 5400. Mo-
ped 525. Baby changing
table 110. Pine chest 565
Mickey mouse drapes/
bedding 100. Twin size
box spring 100. Mattress(
no frame). Light duty
workbench 100. Plants
Appointment only
9-3239

FOR SALE
King size double bed, ju-
nior bed, wall cabinet (gre-
nen), Desso-rug, fishtank
filing cabinet, side tables
dining table, videogame
6 cassettes, lamps, elec. fon
dueset, ricecooker, elec.
sharar, hairdryer, curler,
tondeuse, espresso coffee
set, and other things
Koolbaaibergstr.1. Lago
Heights. Tel: 48178

BARATILLO
Costo di bida a subi drastico
na Aruba, no obstante nos ta
BAHA PRIJS keto bai !.
Nos GALLINA pa Soppie
Antes tabata Fl.1,50 Awor a
bira Fl. 1,00 SO !

SANTA ELENA
CHICKEN FARM
Di Dialuna - Diasabra
8 - 12 y 2 - 6'or



DELEGACION ANTILLANO NO A HAYA BON BINI NA HULANDA

ORANJESTAD(AAN)—E delegacion di Antillas cu a bay Hulanda pa deliberacionnan encunto e problematico di negociacionnan cu Shell, no a ser ricibi pa ningun mandata-

rio Hulandes na Aeropuerto Shiphol.

Esaki a ser considera pa varios di e miembronan di e delegacion como un insulto pa e prome ministro di Antillas cu ta haci asina su prome viaje oficial pa Hulanda.

E prome ministro mes no a comenta ariba e recepcion frieuw cu e delegacion a haya. Tabata solamente e director di Kabna cu a bay ricibi e delegacion na Shiphol.

Segun e informacionnan ricibi hasta den seno di politiconan na Den Haag nan no a keda contento

cu ningun mandatario no a bay ricibi e delegacion di Antillas na Aeropuerto.

Awe prome ministro

Maria Liberia Peters lo ser ricibi pa Reina Beatrix.

Dialuna e delegacion lo reuni cu Minister de Ko-

ning, prome ministro Lubbers y e comision fiho di Eerste y Tweede Kamer pa asuntonan Antillano.

LADRONICIA

ORANJESTAD(AAN)—Entre 8 or di mainta y 12 or di merdia, ladronnan a logra di drenta den un, cas situa na Cero Blanco.

Nan a bay cu un video recorder Sonny valora na mil florin. E caso ta ser investiga.

RESULTADONAN DOMINO INTERGUBERNAMENTAL

ORANJESTAD(AAN)—Antayera den Trappers Club a sigui e torneo di Domino Intergubernamental.

DOW, subcampeon di aña pasa a duna lesadonan di buki un lastra di

21-8, tambe nan a duna Biblioteca, dos zapato.

Den e encuentro di e anochi entre Laboratorio y Oficina di Gobierno Central, laboratorio a sali victorioso cu score di 21 pa 18.

Diamars dia 26 di Maart ta continua cu e torneo di Domino Intergubernamental na Trappers Club pa 7.30 or entre Reinigingsdienst, Brandweer, Haven en Loodsdienst, Landlaboratorium, Combi, Bibliottheek.

LADRONNAN DI PIEZA DI AUTO A KEDA DETENI

ORANJESTAD(AAN)—Algun tempo pasa un homber a denuncia robo di piezanan di su pickup. Relaciona cu e caso, recherche a logra di detene varios persona cu a ser interroga

y despues di a ricibi verbaal por a bay cas.

E promer cu a ser deteni tabata E.H. cu a admiti un que otro. El a bisa cu el a bende un bateria cu un homber cu a admiti e compra di e articulo horta.

E Investigacion a continua y asina a detene A.L., kende a admiti cu el a horta piezanan di auto mas laat. Otro homber a keda deteni despues den e caso cu a resulta den un cantidad di proces verbaal mientras esnan envolvi lo mester spera e momento cu nan mester aparece dilanti mesa berde.

ORANJESTAD(AAN)—Central di polis a manda un patruya na un brug den vecindario di Hotel Tamarijn, caminda nan a encontra un homber drumi na suelo.

E homber tabata bao di influencia di alcohol. El a ser interroga y a bisa cu un auto desconoci a dale y despues core bay.

No por a nota razgo ni ningun otro marca, pero e homber tabata keha di dolor na braza y pia.

Mientras departamento di trafico a ser notifica di un que otro, el a ser hiba su cas.

EMBAJADA A CERA OFICINA NA BEIRUT

LONDRES—E Embajada Ingles na Libanon a dicidi ayera di cera su oficina na e parti West di Beirut.

Esaki a ser participa pa e Ministerio di Asuntonan di Exterior na Londres.

E edificio na e parti Oriental di Beirut ta permanece habri.

E ciere di e ofina na e parti Occidental di e pais ta relaciona cu e secuestro nan recien di dos Britanico y un Americano

OPINION PUBLICO

Un persona cu dentro di algun dia lo ta ex-empleado di Lago, a pidi pa publica den e espacio di Opinion Publico, un keho cu ultimamente por a tende continuamente di empleadonan di Lago.

E ta bisa cu Lago ta bendiendo tur su propiedadnan, manera kashi, stoel, escritorianan, muebles y aparatonan electrico y asina e por sigui menciona.

Lago ademá di esey a kima un cantidad di articulo cu por a wordo usa especialmente articulo nan pa oficinanan etc.

Segun e empleado aki, ta ser bisa cu locual ta ser bendi ta "Scrap", pero ora cu mira e prijsnan, esakinan ta exageradamente halto pa e cantidad di añanan cu hopi di e articulo nan a ser usa, y si nan no ser bendi, sigur ta cu nan lo ser kima of destrui mescos cu hopi

articulonan cu tur hende den comunidad por a usa.

Segun e empleado aki, awor cu Lago ta bay y cu e empleadonan a ricibi un cachi cachi pa nan retiro, e compania parce kier hala aden tur e placa aki atrobe cu e prijs exagera cu ta ser pidi pa hopi cos.

Pero esey no ta tur pasobra otronan den comunidad cu no ta empleado y cu sigur no ta entre esnan cu placa, no por haya nada pa cumpra na nan antoho tampoco, pasobra parce cu e mihor articulo nan ta bay pa esnan cu tin placa na grandi pa paga pa nan.

Su pregunta ta: Esaki ta manera cu chiquitonan lo por probecha di venta di baratillo di Lago? Esaki ta e 50 pa 70 porciento di rebaho cu ta ser papia di dje?

MAS CASO DI KIEBRO

ORANJESTAD(AAN)—Di dia cla, esta den horanan di atardi, ladronnan a drenta den un cas na Malmok.

Un video y dos stereo cassette player a desaparece. E valor di e articulo nan ta di 2700 florin.

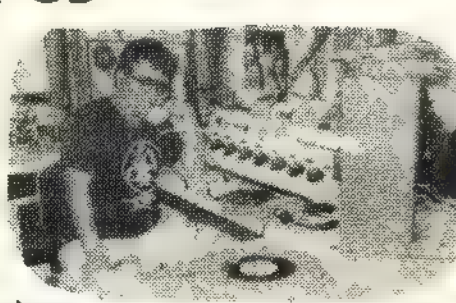


TUR ATARDI DI DIALUNA PA DIAVIERNÁ DI 5or PA 7or

E Programa di tur Estilo

SINTONIA ABSOLUTO DEN 85

JOHNNY'S GOLDIES



FUNCION HEFE LOCAL DI POLIS TA DESAPARECE



Diputado John v.d. Kuyp den su calidad como presidente di grupo di trabao insular a haci entrega di e rapport encuanto Cuerpo Policial na Gezaghebber Pedro Bislip, den presencia di e miembronan di e grupo di trabao, comisario interino W.R. Kramers, secretario pa Asuntonan Policial Sr. Urbano Maduro, fiscal Mr. F. Wernet, inspector 1 e klasse Roland W. Peterson, inspector Hugo J. Kock, sub inspector M.G. Nicolaas, Sr. J.E. Wever di departamento pa Asuntonan Juridico, y W.G. Ter Weeme di Asuntonan Constitucional. Como secretario a fungi Sr. J. Didder di W.C.Z. diputado Nelson Oduber project coordinator Status

Aparte a ricibi un copia di e rapport di Mr. v.d. Kuyp.

E grupo a ser institui dia 7 di december 83 despues di e conferencia di Mesa Rondo y a haya e tarea pa inventariza tur tarea y competencia ariba tereno policial di tanto gobierno insular; inventariza e personal cu ta envolvi den ejecucion di e tareanan, y competencianan; describi e estructura actual dentro di cual e tareanan y competencianan ta ser ehecuta y a base di e inventarizacion y descripcion, e grupo mester bini cu proposicionnan pa un estructura nobo pa un Cuerpo Policial pa Aruba entrante prome di januari 86.

heid cu ta haya trabao di maneho.

Nan lo mester determina e maneho of a lo menos recomenda na futuro ministro di justicia aspectonan cu ta concerni Maneho encuanto Orden Publico y si e ministro bay di acuerdo cu e recomendacionnan Korps Politie ta keda encarga cu ehecucion no di e maneho aki.

Otro aspecto importante tabata e asunto di kende lo ta e persona of instancia cu lo bay dedica su mes cu mantencion di orden publico. Manera e situacion ta actualmente tanto mantencion di orden publico y parti judicial ta cay bao di ministro di justicia cu a delega esaki na Hefe local di polis, pero den e estructura nobo di Aruba e funcion di Plaatselijk Hoofd van politie ta bay desaparece.

A base di esey a surgi e pregunta encuanto poderman cu hefe Local di polis tin, y unda nan ta bay.

E comision a haci e recomendacion pa trece un division den e funcionnan, pa nombra un instancia cu no ta ministro di justicia pa haya e trabao di orden publico, pasobra ta kere cu mester bini separacion di e poderman.

A recomenda pa crea un instancia cu ta haya e poderman cu actualmente ta pertenece na Hefe local di Polis, y local ta aspectonan justicial, esaki ta cay bao di procurador general.

ORANJESTAD(AAN)-

Sr. Urbano Maduro durante e conferencia di prensa relaciona cu entrega di rapport Cuerpo Policial 1986, a duna explicacion ariba e departamento cu lo haya e tarea pa conseha ministro ariba maneho di justicia y tambe cierto aspectonan di maneho di migracion y con e ta mira e relacion di e departamento ey y cuerpo policial.

Segun Sr. Urbano Maduro, ora cu a cuminsa cu e discusionnan encuanto estructura nobo pa e cuerpo policial pa Aruba e comision a haya su mes confronta cu e aspecto di trabao cu ta ser haci actualmente pa Hoofdcommissaris.

E Hoofdcommissariaat ta encarga cu trabao di maneho encuanto cuerpo policial di Antillas. Tabata tin un comision di justicia y e comision aki a haci recomendacion encuanto e trabao cu ta ser haci door di Hoofd Commissaris. E comision a recomenda den su rapport pa crea den estructura nobo di departamento di justicia un Directie Openbare Orde en Veiligheid cu intencion pa mayoria di trabao cu ta ser haci pa Comisariado Alto pasa pa e Directie aki.

E comision a delibera bastante y a bay di acuerdo pa tuma e recomendacion aki over, esta pa pasa trabao di Hoofdcommissaris pa Directie Openbare Orde en Veilig-

ECONOMIA MUNDIAL

....E compania Italiano pa productonan electronico ta busca un partner y ademas di companianan extranjeru a papia tambe cu e companianan Italiano Ariston y Candy. Cu esaki, Indesit despues di Zanussi ta bira e segundo compania di aparatonan electronico cu ta den problema. E capacidad di produccion di aparatonan electronico na Italia ta alrededor di 15 pa 20 porciento ariba nivel. Indesit mester presta alrededor di 180 millon durante e tres añanan venidero pa por realiza modificacionnan necesario.

....E aña aki India lo entrega 500 mil baril di trigo. Ademas e pais lo pone cien mil ton di trigo na disposicion di paisnan Africano cu ta sufri di e gran segura. Aña pasa India a produci pa promer bez mas trigo cu e ta consumi. E reserva di e pais a aumenta cu 22 millon baril.

....E compania Sueco Asea, aña pasa a aumenta su produccion di robor industrial cu cincuenta porciento pa alcanza 1500. Segun Asea e mercado mundial pa robot ta sigui crece anualmente cu alrededor di trenta pa cuarenta porciento. Industria di auto ta cumpra mas di e productonan. Segun a ser bisa Asea tin un accion di 15 porciento den e mercado di robot.

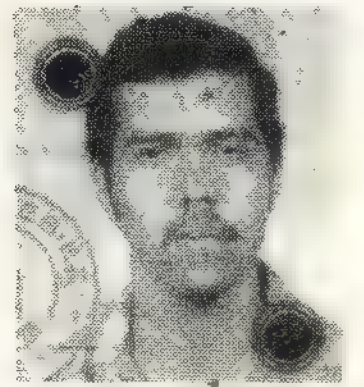
....Union Sovietico atrobe a cumpra maishi di Estados Unidos. E bez aki Rusia a cumpra 100 mil ton. Cu esaki e compra di maishi na Estados Unidos di parti di Rusia a alcanza 500 mil ton. Te awor den e temporada, Rusia a cumpra e cantidad record di 17.3 millon ton di productonan agricola, di cual 14.4 millon ton di maishi y 2.9 millon ton di trigo.

....China y e compania Volkswagen di Alemania Occidental a yega na e acuerdo pa inverti 42 millon den expansion di nan fabrica di auto na Sjanghai. E produccion na 1987 mester alcanza 30 mil auto di e modelo Santana y cien mil motor di auto. E cantidadnan originalmente a ser planea pa 1989. E fabrica a cuminsa cu produccion na 1983.

....Portugal a firma un acuerdo cu 47 banco internacional pa prestamo di 500 millon dollar. For di aña 1981 Portugal no a haci un fianza di tal volumen. E partidonan envolvi te awor tin hopi palabra di elogio pa e resultado cu Portugal a registra encuanto reduccion di e fayto ariba balanza di pago. E banconan a dicidi di duna e prestamo despues cu IMF y Portugal aña pasa a yega na un credito.

INVITACION

Sr. Maiky Dirksz y famia ta invita tur famia, amigo y conociman pa asisti na un Santo Sacrificio di misa awe 23 maart pa 7'or di anochi na iglesia Sta. Filomena na Paradera pa recorda e di dos aniversario di fallecimiento tragico di nan difunto stima,



TARCISIO DIRKSZ

(TICO) q.e.p.d.

Di antemano masha Danki

BLUE HAWKS A LOGRA PROME VICTORIA NA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)—

Derotando Aruba Video Center 8-6 ayera anochi despues di tabata perdi 6-3 te den di 8 inning, e equipo di Curacao Blue Hawks a gana asina su prome wega di e serie di tres cu e lo hunga e weekend aki na Aruba.

Aruba Video Center a cuminsa cu anotacion den e partido aki cu a pesar di e 7 errorman cu a ser cometi, tabata bastante interesante.

Den segundo inning, Mariano Thiel ta anota e prome careda pa Aruba Video Center ariba un fly di sacrificio di Rudy Dirksen mediante pisa y core, pero siguidamente tabata lanzador Richard Orman cu a conecta un doblete empuhando Johnny Thiel cu a yega base cu hit pero cu e avansa despues pa segundo.

Den e mes inninf aki, despues di a duna un base por bola y permiti un hit mas, e habridor di Blue Hawks, Omar Angelina a ser releva pa Royson Privania cu a haci un bunita labor y termina tambe como pitcher ganador.

Den tercer inning Orvin Gonzalez ta habri cu un tremendo doblete pa right, pa Blue Hawks y ta anota ariba roletazo di

Sherald Obispo pa short unda Mariano ta comete error en tiro. Den e mes inning aki tabata Haime Wiersma cu mescos cu Orvin, e aña aki ta forma parti di equipo di Curacao, cu a conecta hit pa center empuhando Obispo pa empata e wega na 2 careda.

Asina cu tercer inning a drenta pa Aruba Video Center, tabata Erwin Jacobs cu a saluda Privania cu un cuadrangular haciendo e wega 3-2.

Den di cuatro inning Aruba Video Center a yega 4 anotacion, pero den quinto Blue Hawks ta corta ventaha atrobe.

Den e ining aki, Eithel de Castro cu a yega base mediante error en tiro di Shortstop Mariano atrobe, ta anota ariba hit di Ramsy Bitorina.

Aruba Video center den su turno ta aumenta e ventaha haciendo e wega 6-3, pero ta te aki tambe nan a keda.

Den octavo inning cu un rally di 6 hit y unda 8 bateador a haya turno na bate, Blue Hawks a anota cinco careda. Aki Carnet cu a conecta hit den sexto a ripiti cu hit empuhando Roland Martina pa careda 4. Mes ora despues Orvin Gonzalez ta subi cu infield hit cual a

bira di 4 hit consecutivo di e inning ey y di 11 di e equipo pa empata na hit cu Aruba Video Center.

Sherald Obispo cu despues a sigui na turno a conecta hit y aki Carnet y Eithel de Castro ta anota pa empata e wega.

Ramsy Bitorina siguidamente ta conecta fly di sacrificio y Orvin ta careda 7.

Ovid Julia ta percurapa empuha e di 8 careda conectando di 6 hit di e in-

ning.

E partido a termina 8-6 cu Privania como pitcher ganador y Johannes Flanegin como perdedor.

Johannes a releva Richard Orman den di 4 inning y den di 8 el a ser releva pa Theolindo Croes, despues di hit di Julia.

Ambos equipo a manda un total di 43 bateador na bate, y Blue Hawks a conecta 12 hit contra 11 di Aruba Video Center.

Mihor Bateadornan a resulta Gill Carnet 2-2, Orvin Gonzalez 4-3, Sherald Obispo 4-2 y Ramsy Bitorina 5-2.

Pa Aruba Video Center, Jacobo Jansen 5-3, Emiliano Thiel 5-2, Richard Orman 1-1, Johnny Thiel 4-2 y Erwin Jacobs 5-2 incluyendo un home-run.

Awe nochi Marlboro lo enfrenta e bishitantenan pa 8 or den Elias Mansur Ballpark.

FERMINS BOYS CASI CLA PA TITULO DI CAMPEON

Den futbol di sala

ORANJESTAD(AAN)—

Dialuna anochi lo ta e ultimo anochi posiblemente pa campeonato di futbol di sala, pero tur ta depende si Fermins Boys gana of empata e partido cu nan mester hunga contra Young Boys.

Ayera anochi Fermins boys den su penultimo partido a logra 13 punto ganando di Ajax cu score di 6-3.

Cu e derota aki Ajax a keda cu su 8 puntonan y sin posibilidad pa titula ni sub campeon.

Double 7 a gana di Young Boys cu a hunga ayera anochi cu 4 hungador debi cu su otro hungadornan tabata na Curacao relaciona cu servicio militar.

E wega a termina 9-4 y cu e victoria aki Double 7 a yega na 11 punto y ta na caminda pa sub campeon pero aki tambe tin di spera desarrollo di wega di Apollinaris Gold Crown.

Apollinaris ayera anochi a gana Conar 5-4 pa logra 10 punto, y nan tambe tin posibilidad pa sub campeon.

Double 7 lo por empata den punto cu Fermins boys dialuna anochi si Double 7 gana Apollina-

ris y Fermins Boys mester perde di Young Boys.

E oportunidad pa esaki sosode sin embargo ta hopi chiquito pa ambos.

Fermins Boys tin mihor posibilidad pa empata of gana Young Boys y titula campeon. Apollinaris mester gana Double Seven pa titula sub campeon e ora ey, pero si e wega empata of ser gana

pa Double 7 e equipo aki lo ta sub campeon.

Conar cu Ajax tambe ta hunga Dialuna pero sin posibilidad pa e prome tres puestonan. E unico posibilidad cu tin ainda den esaki ta cu si Ajax gana, nan lo empata cu Apollinaris na 10 punto si Apollinaris perde su partido contra Double 7.

POLIS TA RICIBI MASHA POCO KEHO DI CIUDADANONAN

ORANJESTAD(AAN)—

Den un comunicado dia 7 di maart, mayornan a expresa nan malcontento ariba e suseso cu a pasa dia 2 di maart ultimo entre jovennan y polis.

A peticion di comisario interino di polis Roland Peterson e comision di mayornan a wordo invita pa un conversacion.

Den e conversacion aki polis y mayornan a trece nan inquietud dilanti encunto problema di juventud. E comision di mayornan kier a menciona algun punto cu polis a trece dilanti cu comi-

sion ta considera importante pa trece den publicidad.

Polis a splica cu e problema tin nan atencion pa basta tempo caba.

Nan ta haci tur esfuerzo pa drecha e situacion.

Segun polis si no bin keho di parti di comunidad, alto mando policial no por tuma medida.

Solamente si nan tende algo extra oficial nan por traha ariba.

Masha poco keho ta bin dilanti di parti di ciudadanonan.

Y pa keho por tin efec-

Sigui lesa pag. 14



DIABIERNE SANTO
5 di April

10'00

di mainta en punto
nos ta sali cu peregrinacion cu
vehiculo for di misanan di
Noord y San Nicolas, bay

SPORTHAL
sigui pa

CERO DI NOCA

NA CAMINDA
PA SU CRUZ

Comision Juventud '85
ta pidi tur joven y nan mayor
pa participa.

NOVELA **REY DI CONTRABANDO**

CAPITULO 15

Cu un movecion corto y imperativo di su man, el a indica e aviador pa e keda sinta, mientras el mes a cana drenta mas leuw den e cuarto. Entre dos bentana grandi dilanti di cual cortinanan tabata baha, e dama a keda para y a keda waak ansiosamente. Ora el a cuminza papia, Dan a reconoce e voz cu el a tende door di telefon e dia anterior. Su sanger a subi pa su cabez, ora el a corda con el a contesta e muher na telefon.

--Mi por imagina, cu lo bo tin masha tanto deseo di sabi, pakico mi a manda yama bo aki awenochi.-- Wowonan di Dan Coolidge a keda fiha ariba e revolver cu e mucha muher tabata tin den su man. El calcula cu ainda e mucha muher no tabata tin 30 aña, y el tabata puntra su mes, ta ki papel esaki porta hunga den e sucesonan misterioso cu a tuma lugar durante ultimo dianan den bida di Dan Coolidge y su compañeronan.

--Mi no por nenga cu en berdad ta asina, Señorita,-- el a contesta. --Bo por yama mi Marcia,-- e mucha muher a bisa cu un voz frio. --Mi nomber berdadero no ta interesabo.-- --Señorita Marcia,-- Dan a cuminza, pero el no a logra caba e frase. Poco-poco e tabata sinti cu e tabata birando mas calmo.

--Na promer lugar mi sincero pa perdida di boso aeroplano; seguramente ta un perdida grandi pa bo y bo compañeronan.-- Tabata parce Dan, manera cos cu el tabata mira un sonrisa indiferenta ariba lipnan di e mucha muher. Dan a sinti manera cu e mucha muher ta tene'le pa loco. Cu un movecion impaciente el a lanta su manga di bachi y a waak su oloshi. --Señorita Marcia, mita spera cu lo bo tin e bondad di bisami pakico bo a laga yama mi?-- el a bisa. --Mi tin masha poco tempo,y.....-- E dama a halza su man robez cu un movecion imperativo. --Pa Marcia tur hende tin tempo,-- el a replica asina poco-poco cu Dan casi no por a tende. --Naturalmente mi sabi cu e dos compañeronan di bo ta sinta den un cantina na skina di Avenida Rey Jorge ta warda bo, pa bin duna bo ayuda si bo no bolbe despues di un tempo determina.--

E dama a tira un bista masha significativo ariba e revolver y a continua: --Mi tabata spera bo bisa caba cu bo tin pura. Ta duel mi di mester bisa bo cu bo mester keda tende tur loque mi tin di bisa bo. Mi por bisa bo en adelante cu bo compañeronan no mester tin miedo pasobra nada lo pasabo, y lo bo bolbe serca nan sano y salvo.-- --Esey si ta haci mi algo mas tranqui, señorita Marcia.-- Dan a contesta cu un tono cinico. --Mihor bo stop di papia asina cu mi,-- e mucha muher a bisa. --E asunto cu mi ta bay papia cu bo ta un asunto serio. Mi ta pidi bo sea asina bon di scucha tur loque mi ta bay bisa bo.--

Dan no a contesta. Sin pone atencion ariba e arma den man di e mucha muher al a saca un cigar for di su saco, y a sende'le. El a ripara un expresion serio ariba cara di e mucha muher ora el a tira e lucifer sendi ariba e tapijt bunita. --Bo mester haci un viaje pa Australia pa nos. Nos lo paga bo, y cada uno di bo dos compañeronan cinco mil dollar.-- Dan a halza su cara babuca. Un viaje pa Australia -- Cinco mil dollar pa cada uno -- esey na notal no ta un suma cu por worde desprecia Pakico suerte no a laga e oferta aki yega un pco promer?

e ta continua mañan.....

ORGANIZACION NOBO DI POLIS PA ARUBA NO TIN MUCHO CAMBIO

Segun Inspector Peterson

ORANJESTAD(AAN)— Durante e conferencia di prensa ayera tardi relaciona cu entrega di e rapport Cuerpo Policial 1986, Inspector di Polis Sr. Roland Peterson a duna un splicacion ariba e estructura di polis pa futuro y relata cune un splicacion ariba aspectonan di persona.

Sr. Peterson a cuminza na splica con e organizacion di cuerpo policial lo ta na futuro.

Lo tin cambio pero no hopi, compara cu e organizacion actual. Deseo di polis tabata pa no cambia e organizacion actual mucho, pasobra lo por tin diferente aspecto cu lo por bira dificil.

Den e organizacion nobo di cuerpo policial lo tin na cabez un comisario manera ta actualmente, pero banda di dje, un staf y corpschef.

E school di polis lo keda bao di encargo di e korpsschef.

E departamento di asuntonan general lo haya sub departamentonan Centrale Politie Administratie, Technische Dienst en Communicatie, y Op- leiding en Werving cu tin caba den e organizacion actualmente y cu ta keda mescos cu e ta.

Den departamento di polis uniforma, tin e sub departamento trafico, cu ta dividi den seccion di desgracianan, planologia, informacion, investigacion tecnico di manejo di vehiculo, transportacion publico y joyriding, verkeerssurveillance.

E sub departamento surveillance, tin bao di dje e centrale post manera e ta awor aki, un seccion surveillance dienst Oranjestad, seccion San Nicolas y seccion pa distritonan afo. Esaki ta un di e partinan nobo cu ta drenta den e organizacion esta e sectie surveillance dienst buitendistricten cu lo cubri post Noord, Sta. Cruz, Savaneta y ta bini un post Strandpo-

litie pa desarrollo ariba beachnan y den futuro pa duna servicio mihor na pueblo.

E Departamento di polis justicial y imigracion, tin bao di dje e sub departamento, Polis Justicial y sub departamento imigracion.

Bao di justiciele politie tin sectie justiciele politie Oranjestad, San Nicolas, Kinder en Zeden Politie, Technische Opsporingsdienst, sectie Bijzondere Verordeningen y sectie Verdovende middelen.

Esakinan ta locual tin awor aki sin cambio.

Tin un cambio den e sub departamento di Immigracion.

Aki un inspector lo bini na cabez. Lo bini un seccion Vreemdelingenpolitie Luchthave, y un seccion Oranjestad. Bao di e seccion Oranjestad, ta cay Bureau Opsporing y Bureau Haven en Loodsdienst.

Inspector Peterson a splica cu un inventarizacion a ser haci di e aspectonan di personal, esta di e total cu tin awor aki y e cantidad cu mester tin den futuro.

POLIS

Cont. di pag. 13

to e mester wordo duna directamente na alto mando policial y si ta posibel por escrito.

Polis conoce un "interne code" den caso cu un menor di edad wordo treci warda di polis, polis mester avisa e mayornan pa nan bin busca e menor di edad.

Uso di arma di polis entre otro klop, ta reglamentada. Cu otro palabra no ta sin mas polis mag di usa arma contra un ciudadano. Tur hende cu ta haya cu el a haya un trato incorrecto di banda di polis por entrega keho na alto mando policial of na officier van justitie, fiscal.

Segun Sr. Peterson, polisnan sa haya castigo disciplinario pa motibo cu no a mantene nan mes na e reglanan stipula sin cu pueblo ta haya sa.

Encuanto actividadnan pa y door di jovennan,

polis ta dispuesto pa co- opera pero ta recorda pa tur actividad cu un caracter publico mester pidi permiso, vergunning, 2 siman adelanta.

Esaki por sosode facilmente por escrito, y ta costa solamente un florin. Por obtene informacion con pa pidi vergunning na warda di polis.

Na final di e conversacion polis y e comision di mayornan a conclui cu e problema di jovennan ta un problema di henter e comunidad. Y cu ta necesario pa henter comunidad muestra comprension y yuda alivia e situacion.

E comision di mayornan lo sigui cu su tareanan pa informa juventud y mayornan. Ta intencion di e comision pa pronto organiza un encuentro cu e jovennan. Informacion por ser haya serca Lupita Gil na 25037.

BARATILLO ANNIVERSARY SALE BARATILLO

En connexcion cu Celebracion di nos promer lustro

GIOVANNI'S

Ta ofrece un TREMENDO BARATILLO riba tur articulo den stock.

E descuento aki lo ta di 30o/o

Haci nos un bishita y convense bo mes cu esaki si ta un BARATILLO

E Baratillo ta dia 22 y 23 di maart 1985

Nos tin tur articulo pa cas.

GIOVANNI'S

Santa Cruz 324 - Tel: 28390

SOCIAL



Mañan ta cumpli 2 añ
EDMAR LUANGELO
GUSEPPE GEERMAN
cu ta ricibi felicitacion
di su mama y tata, di su
welo y welanan, tanta y
omonan, amigitonan y
amigitonan di Cresh y di
DIARIO.



Mañan ta cumpli seis añ
CHAHAIRA WINTER-
DAAL. E ta ricibi felici-
tacion di su mama, wela,
welo, madrina, omo y
tantanan, primo, amigui-
tonan di Kleuterschool,
su juffrouw y di DIARIO.



Ayera tardi tabata tin
spantenbier na e edificio
di Aruba Agencies cu ta
den construcccion y cual
lo fungi como freezer.

Trahadornan den con-
strucccion hunto cu geren-
cia di e diferente compa-
nianan envolvi a celebra

esaki ayera. A ser alcanza
na e mes momento e pun-
to mas halto di e deposi-
to cu ta bay hunto cu e
freezer. E diferente direc-

tornan a subi e top hunto
y eynan a bautiza e edifi-
cio cu cervez. Den e pro-
yecto aki tin 2.5 millon
florin envolvi.



VICTOR-ANGEL ta
cumpli 4 añ awe y ta ri-
cibi felicitacion di su
mami y papi, di su wela-
nan, di su welo, madrina,
tambe di su Nana, y di
DIARIO.



Awe ta cumpli añ
GILBERT CROES.
E ta ricibi hopi pabien di
su rumannan, mama,
tata, oma, mama y papa,
y demas familia y di
DIARIO.



Ayera a cumpli añ
HAROLD HAGENS,
cu a ricibi pabien di
parti di e team di ASK
Apolinaris.
Pabien tambe di DIARIO.

ROXANNE VEELEMA
ta cumpli anyu awe na
Hulanda y ta ricibi ma-
sha felicitacion di su es-
poso, su dos yiunan, ma-
yornan na Aruba, di su
tantanan y omonan, na
Aruba y na Venezuela,
primonan y primanan,
subrinanan, amiganan na
Aruba y na Hulanda, de-
mas familia y di DIARIO.



Na nomber di gobierno di
Aruba Sr. Rory Arends,
hefe di oficina di turismo
a entrega un plaquette na
Raiza Soublette hefe di
produccion di e pelicula
El Atentado cu a ser fil-
ma pa un gran parti na
Aruba, manera na beach-
nan y den casinonan local
E grabacion haci na
Aruba ta destaca den e
pelicula y consecuentem-
ente por ser considera
como un promocion pa
nos isla. E estreno local

a tuma lugar diahue-
s anochi den Boulevard
Theater y e weekend aki
e pelicula lo ta na Drive
In. E entrega di plaquet-
te a tuma lugar den pre-
sencia di e actor Gusta-
vo Rodriguez, y Sr. Tico
Kuiperi, y Sr. Leoncio
Croes di Oficina di Tu-
rismo hunto cu esnan
menciona tambe a pr-
sencia e estreno di e pe-
licula aki.

WEEK SPECIAL NA LEE TAI SUPERMARKET

Libby's Corned Beef 12oz.	Fls.	2,39
Libby's Corned Beef 7oz.	Fls.	1,66
Libby's Sausages 5oz.	Fls.	0,91
Libby's SAusages 90oz.	Fls.	1,74
Libby's peach juice 6oz.	Fls.	0,50
Fanny tuna fish 170gr.	Fls.	1,17
Fanny tuna fish 15oz.	Fls.	1,90
Delmonte ketchup 44oz.	Fls.	3,92
Sunny Delight 6-pack juice 32oz.	Fls.	3,00
Can Maid grape juice frozen	Fls.	5,49
		4,59
Red Apple 4. den paki	Fls.	1,84

Batata (aardappelen) 3 lbs.	Fls.	1,25
Saco		12,50
Maltin Polar 1 (un) caha	Fls.	0,54
	Fls.	12,96
Mistolin 500gr	Fls.	1,83
		1,95
Floralin 1000gr.	Fls.	3,69
Happy Dinner dogfood	Fls.	0,82
Oskar dogfood	Fls.	0,82
Katrien Cartfood	Fls.	0,82
Smilly catfood	Fls.	0,79
Toiletpaper FLOR/96	Fls.	0,59
Toiletpaper FLOR 4 pack	Fls.	2,30
Toiletpaper Cayena/96	Fls.	0,89
Toiletpaper CAYena 4 pack	Fls.	3,49
Alessie white rice 2 lbs.	Fls.	1,29
5lbs.	Fls.	3,10
10 lbs.	Fls.	6,09

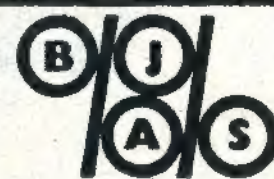
Alessie parboiled 2 lbs	Fls.	1,35
5 lbs.	Fls.	3,48
10 lbs	Fls.	7,15
Legs 5 lbs.	Fls.	6,28
Wings 5 lbs.	Fls.	6,71
Breast 5 lbs.	Fls.	10,75
Drumstick 5 lbs.	Fls.	7,48
Back & Neck 5 lbs.	Fls.	3,73
Thighs 5 lbs.	Fls.	6,60

CARNICERIA

Porkchop	Fls. 2,90 p lbs.
Loinribs	Fls. 1,85 pa lbs.
Soppi Baca	Fls. 2,55 pa lbs.
Carni Mula	Fls. 2,35 pa labs.
Lomito	Fls. 8,00 pa lbs.
Higra	Fls. 1,30 pa lbs.



NO MIS
CU E
VENENO
CU YAMA
DROGA.



**HARDWARE CENTER
SAN-NICOLAS:**
10o/o Off Fls. 50,- Up !!
ARIBA DIASABRA
10o/o Off 10,- Up !!
Home Center San Nicolas
15 o/o Off Fls. 50,-Up!!
ARIBA DIASABRA:
15o/o Off Fls. 10,- UP !!
**B.J. ARENDS & SONS
HOME & HARDWARE
CENTER SAN NICOLAS**

POLIS

ORANJESTAD(AAN)—
Tabata algo pasa di mey
anochi cu un patruya a
ser dirigi pa Sint Maar-
tenstraat caminda un hom-
ber a bisa cu el a nota cua-
tro marinier cu a benta
cuatro baril di sushi ariba
caya.

E mariniernan lo ta

tabata bao di influencia
di alcohol.

Polis a cuminsa patruya
y a haya e grupo di cuatro
cu a cuminsa core ora nan
a mira polis.

Tres di nan a ser gara
pero e otro a scapa. E
tresnan cu a ser gara pa
polis tabata bao di in-

MARINIERNAN A COMPORTA MALO

influencia di alcohol y
a ctua na forma grosero.
Nan a ricibi un scual di
polis.

Uno di nan ademas a
ricibi un proces verbaal
pa motibo cu el a ser haya
ta haciendo cierto necesi-
dad ariba caya.

ORA E BEBE E TA BIRA POLIS

ORANJESTAD(AAN)—
Tabata alrededor di tres
or di atardi cu Central di
Polis a ricibi e informe cu
un homber, cu apenas por
a para ariba su pia tabata
regla trafico.

Aparentemente e
homber aki tin cierto
problema cu ta haci cu
e kier regla trafico ora
e ta burachi.

Tabata banda di un
tienda na Tanki Leendert

cu nan a encontra e
homber V.P. cu pa moti-
bo di alcohol ta haya e
gran anhelo pa bira polis.

El a ser transporta
pa su cas, caminda e por
a regla trafico den soño.

HOMBER A CORE DRENTE SALA DI CAS

ORANJESTAD(AAN)—
Tabata 11.15 or di mainta
cu habitantenan di un cas
ariba Boulevard a ser
sorprendi pa un homber cu
a ser encontra den sala di
e cas.

Polis a ser yama pa

interveni den e situacion.
A resulta cu tabata
trata di un homber di 34
año di edad, di Trinidad,
cu a bisa cu el a sali en
busca di un cas den e
vecindario.

Na dado momento un

cachor basta grandi lo a
sali ariba dje y pa scapa
su curpa el a core drenta
den e cas caminda el a ser
encontra.

Polis no a confia e
storia y a investiga si
por tabata tin falta di algo
den e cas. Pero a resulta
cu no tabata tin caso di
ladronia. E homber a
ser entrega na personal di
imigracion.

VEHICULO COMO CAMA

ORANJESTAD(AAN)—
Tabata alrededor di 8 or
di anochi cu Central di
Polis a manda un patru-
ya pa duna asistencia
a base di un aviso menos
comprendible. Aparente-
mente un homber a dicidi
di haci su vehiculo su
cama y tabata drumi cu
mitar curpa aden y e otro
mitar pafor di e vehiculo.

Polis a encontra e

homber den e lugar di
estacionamento den John
Emanstraat y a spierte.

Sinembargo e bitter-
nan cu el a dal a haci su
curpa cansa y el a ser
transporta pa su cas
mientras e vehiculo a keda
warda. El a haya un pro-
hibicion pa maneja vehicu-
lonan pa cierto cantidad di
hora.

EL A KIBRA TUR COS DEN CAS

ORANJESTAD(AAN)—
Tabata pa 1.40 or di mer-
dia cu un patruya di polis
a duna asistencia na un
cas caminda un homber a
dicidi di kibra tur cos.
Tabata na Palm
Beach cu un que otro a
tuma lugar. E sitio no
tabata mucho leo di

hospital, caminda e
homber a ser hiba pa
haya tratamiento.



hubo

TOE HET ZELF!
PRIJZEN ZOALS GEWOONLIJK!!!

WORKMATE
BLACK & DECKER



Model 536 139,-

Model 626 159,-

Boulevard Theatre

I

TODAY at 8:15 p.m.

He has traveled from a galaxy far beyond our own.
He is 100,000 years ahead of us.
He has powers we cannot comprehend.
And he is about to face the one force in the universe
he has yet to conquer.
Love.

STARMAN



sci - fiction 14 yrs.

II

TODAY
at 8:45 p.m.



THE BOOGIEY MAN

war 18 yrs.

12:00 p.m.

Het ontluikende gevoel van een jong meisje
in duizelingwekkende erotiek!



DE PRILLE LUSTEN van een TIENER

sex-movie 18 yrs

6:00 p.m.

WILD AS THE WIND...
all he asked
was to run free!



Walt Disney Productions
**Ride a
Wild Pony**

all ages

Principal

TODAY
at 8:30 p.m.

TAXI GIRLS

sex-movie 18 yrs.

Drive - In

TODAY
at 3:30 & 12:00 p.m.
SUNDAY at 9:00 p.m.



GUSTAVO RODRIGUEZ
ALICIA PLAZA
CARLOS CARRERO
ORLANDO URBANEJA

un film de
THOMAS UBBELLES

COLOR

action 18 yrs.